

SVAŘOVACÍ PULSNÍ STROJE

aXe 402 DOUBLE PULSE HSL

**aXe 402 DOUBLE PULSE HSL
AC/DC HF**

aXe 502 DOUBLE PULSE HSL

**aXe 502 DOUBLE PULSE HSL
AC/DC HF**



NÁVOD K OBSLUZE A ÚDRŽBĚ

OBSAH

| | | |
|-----|--|----|
| 1. | ÚVOD | 3 |
| 2. | BEZPEČNOST PRÁCE | 4 |
| 3. | PROVOZNÍ PODMÍNKY | 5 |
| 4. | TECHNICKÁ DATA | 6 |
| 5. | HLAVNÍ ČÁSTI STROJE | 12 |
| 6. | PŘÍSLUŠENSTVÍ | 15 |
| 7. | PŘÍPRAVA STROJE PRO MIG/MAG SVAŘOVÁNÍ | 16 |
| 8. | OVLÁDACÍ PANEL - MIG/MAG | 20 |
| 9. | STRUKTURA MENU – MIG/MAG | 22 |
| 10. | JOBY – MIG/MAG | 26 |
| 11. | KALIBRACE HOŘÁKU – MIG/MAG | 27 |
| 12. | RESET – MIG/MAG | 29 |
| 13. | PŘÍPRAVA STROJE PRO MMA SVAŘOVÁNÍ (pro stroje bez AC/DC) .. | 29 |
| 14. | PŘÍPRAVA STROJE PRO MMA SVAŘOVÁNÍ (pro stroje s AC/DC) | 29 |
| 15. | PŘÍPRAVA STROJE PRO TIG SVAŘOVÁNÍ (pro stroje bez AC/DC) | 31 |
| 16. | PŘÍPRAVA STROJE PRO TIG SVAŘOVÁNÍ (pro stroje s AC/DC) | 31 |
| 17. | OVLÁDACÍ PANEL MMA, TIG (pro stroje bez AC/DC) | 33 |
| 18. | OVLÁDACÍ PANEL MMA, TIG AC/DC HF (pro stroje s AC/DC) | 34 |
| 19. | NASTAVENÍ ZDROJE (SETUP) - MMA, TIG (pro stroje s AC/DC) | 38 |
| 20. | JOBY - MMA, TIG (pro stroje s AC/DC) | 39 |
| 21. | RESET - MMA, TIG (pro stroje s AC/DC) | 42 |
| 22. | RESET - MMA, TIG (pro stroje bez AC/DC) | 43 |
| 23. | SVAŘOVACÍ REŽIMY - MMA, TIG | 44 |
| 24. | CHYBOVÁ HLÁŠENÍ - MMA, TIG | 52 |
| 25. | CHLADÍCÍ JEDNOTKA (pro snímatelné verze stroje) | 54 |
| 26. | ÚDRŽBA A SERVISNÍ ZKOUŠKY | 55 |
| 27. | SERVIS | 56 |
| 28. | LIKVIDACE ELEKTROODPADU | 57 |

1. ÚVOD

Vážený spotřebiteli,

společnost ALFA IN a.s. Vám děkuje za zakoupení našeho výrobku a věří, že budete s naším strojem spokojeni.

Svařovací stroj smí uvést do provozu pouze školené osoby a pouze v rámci technických ustanovení. Společnost ALFA IN a.s. nepřijme v žádném případě zodpovědnost za škody vzniklé nevhodným použitím. Před uvedením do provozu si přečtěte pečlivě tento návod k obsluze.

Stroje splňují požadavky odpovídající značce CE.

Pro údržbu a opravy používejte jen originální náhradní díly. K dispozici je Vám samozřejmě komplex našich služeb.

Synergické pulsní svařovací stroje aXe 402-502 DOUBLE PULSE HSL / aXe 402-502 DOUBLE PULSE HSL AC/DC HF jsou novou generací multifunkčních synergických pulsních svařovacích strojů značky ALFA IN. Stroje aXe 402-502 DOUBLE PULSE HSL / aXe 402-502 DOUBLE PULSE HSL AC/DC HF přináší plný komfort svařování pro metody **TIG AC/DC HF**, **multifunkční MIG/MAG synergické** nebo **MIG/MAG pulse/double pulse** nebo **MMA a drážkování**.

Stroje aXe 402-502 DOUBLE PULSE HSL / aXe 402-502 DOUBLE PULSE HSL AC/DC HF jsou vyráběny ve variantách se snímatelným posuvem drátu nebo v kompaktním provedení, kde posuv je implementován v generátoru. Stroji aXe 402-502 DOUBLE PULSE HSL / aXe 402-502 DOUBLE PULSE HSL AC/DC HF je možné svařovat různé typy spojů (tupé, jednostranné, oboustranné, koutové, přeplátované apod.) při využití drátů od průměru 0,8 až 1,2 respektive až 1,6 mm, z různých kovových materiálů a slitin (uhlíkové a slitinové oceli, slitiny hliníku apod.). Jsou určeny nejen do těžkých průmyslových provozů, ale také odvětví průmyslu náročného na přesnost a rychlosť, jakými jsou potravinářství, farmacie a chemický průmysl.

Vyhrazujeme si právo úprav a změn v případě tiskových chyb, změny technických parametrů, příslušenství apod. bez předchozího upozornění. Tyto změny se nemusí projevit v návodech k používání v papírové ani v elektronické podobě.



s námi je to snadné

2. BEZPEČNOST PRÁCE

OCHRANA OSOB

1. Z bezpečnostních důvodů je při svařování nutné použít ochranné rukavice. Tyto rukavice Vás chrání před zásahem elektrickým proudem (napětí okruhu při chodu naprázdno). Dále Vás chrání před tepelným zářením a před odstřikujícími kapkami žhavého kovu.
2. Noste pevnou izolovanou obuv. Nejsou vhodné otevřené boty, neboť kapky žhavého kovu mohou způsobit popáleniny.
3. Nedívejte se do svářecího oblouku bez ochrany obličeje a očí. Používejte vždy kvalitní svařovací kuklu s neporušeným ochranným filtrem.
4. **Upozornění**
Osoby s implantovanými kardiostimulátory nesmějí se stroji pracovat, ani se pohybovat v jejich těsné blízkosti! Hrozí riziko narušení funkce stimulátoru!
5. Také osoby vyskytující se v blízkosti místa sváření musí být informováni o nebezpečí a musí být vybaveny ochrannými prostředky.
6. Při svařování, zvláště v malých prostorách, je třeba zajistit dostatečný přísun čerstvého vzduchu, neboť při svařování vznikají zdraví škodlivé zplodiny.
7. U nádrží na plyn, oleje, pohonné hmoty atd. (i prázdných) neprovádějte svářecké práce, neboť hrozí nebezpečí výbuchu.
8. V prostorách s nebezpečím výbuchu platí zvláštní předpisy.
9. Ukončete okamžitě svařování, dojde-li k poškození síťového kabelu. Nedotýkejte se tohoto kabelu. Vytáhněte jej ze zásuvky.
10. V prostorách se zvýšeným nebezpečím úrazu el. proudem je možné používat pouze stroje označené symbolem S.
11. Svařované spoje, které jsou vystavovány velké námaze, musí splňovat zvláštní bezpečnostní požadavky. Jedná se zejména o kolejnice, tlak. nádoby a pod. Tyto spoje smějí provádět jen kvalifikovaně vyškolení svářeči s potřebným oprávněním.

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

1. Před započetím práce se svařovacím strojem je třeba se seznámit s ustanoveními v ČSN 050601 - Bezpečnostní ustanovení pro svařování kovů a normou ČSN 050630 - Bezpečnostní ustanovení pro obloukové svařování kovů.
2. S lahví CO₂ nebo směsnými plyny je třeba zacházet podle předpisů pro práci s tlakovými nádobami obsažených v ČSN 078305 a v normě ČSN 078509.
3. Svářec musí používat ochranné pomůcky.
4. Při manipulaci stroje pomocí zdvihacího zařízení zavěste stroj na všechna závěsná oka. Jiný způsob uchycení je nepřípustný!
5. Před každým zásahem v elektrické části, sejmutím krytu nebo čištěním je nutné odpojit zařízení od sítě.

OCHRANA STROJE

Tento stroj je elektronicky chráněn proti přetížení. Nevypínejte hlavní vypínač, pokud je stroj zatížen.

Chladící kapalina ACL-15 je určena pro teplotu okolí do -18°C.

3. PROVOZNÍ PODMÍNKY

1. Svařovací stroje aXe 402-502 DOUBLE PULSE HSL / aXe DOUBLE PULSE HSL AC/DC HF jsou určeny pro svařování ocelí, hliníku a jeho slitin, pro komerční a průmyslové použití.
2. K transportu svářečky používejte pouze určené transportní vybavení. Nepoužívejte k přemísťování vysokozdvižný vozík nebo jednoduché bedny.
3. Stroj je možno vybavit čtyřmi jeřábovými oky (kód sady 3.0199). Pomocí jeřábových ok je možné přemísťovat stroj aXe, pouze pokud je uchycen za všechny čtyři jeřábová oka. Je zakázáno transportovat stroj aXe pomocí jeřábových ok, pokud je na plošině umístěna plynová láhev.
4. Uvedení přístroje do provozu smí provádět jen vyškolený personál a pouze v rámci technických ustanovení. Výrobce neručí za škody vzniklé neodborným použitím a obsluhou. Při údržbě a opravě používejte jen originální náhradní díly od firmy ALFA IN.
5. Zařízení vyhovuje IEC 61000-3-12.
6. Svařovací stroj je zkoušen podle normy pro stupeň krytí IP 23S, což zajišťuje ochranu proti vniknutí pevných těles o průměru větším než 12 mm a ochranu proti vniknutí vody padající ve svíslém až šikmém směru do sklonu 60°.
7. Stroj musí být umístěn tak, aby chladící vzduch mohl bez omezení vstupovat i vystupovat chladícími průduchy. Je nutné dbát na to, aby nebyly nasávány do stroje žádné mechanické, zejména kovové částice (např. při broušení).
8. Manipulační rukojet' je určena pouze k pojízdění, není dimenzována ke zvedání stroje.
9. Veškeré zásahy do el. zařízení, stejně tak opravy (demontáž síťové vidlice, výměnu pojistek), smí provádět pouze oprávněná osoba.
10. U svařovacího stroje je třeba provést periodickou revizní prohlídku jednou za 6/12 měsíců pověřeným pracovníkem podle ČSN 331500 a ČSN 050630 – viz odstavec Údržba a servisní zkoušky.
11. Svařovací stroj je z hlediska odrušení určen především pro průmyslové prostory. V případě použití jiných prostor mohou existovat nutná zvláštní opatření (viz EN 60974-10).
12. Stroj je nutné chránit před:
 - a. Vlhkem a deštěm
 - b. Mechanickým poškozením
 - c. Průvanem a případnou ventilací sousedních strojů
 - d. Nadměrným přetěžováním - překročením tech. parametrů
 - e. Hrubým zacházením

ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA

Svařovací zařízení je z hlediska odrušení určeno především pro průmyslové prostory. Splňuje požadavky ČSN EN 60974-10 třídy A a není určeno pro používání v obytných prostorech, kde je elektrická energie dodávána veřejnou nízkonapěťovou napájecí sítí. Mohou zde být možné problémy se zajištěním elektromagnetické kompatibility v těchto prostorech, způsobené rušením šířeným vedením stejně jako vyzařovaným rušením.

Během provozu může být zařízení zdrojem rušení.

⚠️ Upozornění ⚠️

Vzhledem k velikosti instalovaného výkonu musí být pro připojení zařízení k veřejné distribuční síti nutný souhlas rozvodních závodů. Uživatele upozorňujeme, že je odpovědný za případné rušení ze svařování.

4. TECHNICKÁ DATA

| aXe 402 DOUBLE PULSE HSL COMPACT H2O | | | | |
|--|-------|-------------------------------|------------|------------|
| Metoda | | MIG/MAG | MMA | TIG |
| Síťové napětí | V/Hz | 3x400/50-60 | | |
| Rozsah svař. proudu | A | 20 - 400 | 5 - 400 | 5 - 400 |
| Napětí naprázdno U_{20} | V | 83,0 | | |
| Jištění | A | 32 @ | | |
| Max. efektivní proud $I_{1\text{eff}}$ | A | 24,3 | 25,5 | 18,4 |
| Svařovací proud (DZ=100%) I_2 | A | 400 | 400 | 400 |
| Svařovací proud (DZ=60%) I_2 | A | 400 | 400 | 400 |
| Svařovací proud (DZ=x%) I_2 | A | 100% = 400 | 100% = 400 | 100% = 400 |
| Krytí | | IP 23S | | |
| Normy | | EN 60974-1, EN 60974-10 cl. A | | |
| Rozměry (š x d x v) kompakt | mm | 470 x 982 x 1257 | | |
| Hmotnost kompakt | kg | 112,5 | | |
| Rychlosť posuvu drátu | m/min | 1 - 20 | --- | --- |
| Průměr cívky | mm | 300 | --- | --- |
| Hmotnost cívky | kg | 18 | --- | --- |
| Chladící výkon ($Q=1l/\text{min}$) | kW | 0,74 | --- | 0,74 |
| Celkový obsah kapaliny | l | 3,5 | --- | 3,5 |
| Max. tlak | Bar | 3,5 | --- | 3,5 |
| Max. průtok | l/min | 9 | --- | 9 |

| aXe 402 DOUBLE PULSE HSL GENERATOR H2O | | | | |
|--|------|-------------|-----|-----|
| Metoda | | MIG/MAG | MMA | TIG |
| Síťové napětí | V/Hz | 3x400/50-60 | | |

| | | | | |
|--|-------|-----------------|-------------------------------|------------|
| Rozsah svař. proudu | A | 20 - 400 | 5 - 400 | 5 - 400 |
| Napětí naprázdno U_{20} | V | | 83,0 | |
| Jištění | A | | 32 @ | |
| Max. efektivní proud $I_{1\text{eff}}$ | A | 24,3 | 25,5 | 18,4 |
| Svařovací proud (DZ=100%) I_2 | A | 400 | 400 | 400 |
| Svařovací proud (DZ=60%) I_2 | A | 400 | 400 | 400 |
| Svařovací proud (DZ=x%) I_2 | A | 100% = 400 | 100% = 400 | 100% = 400 |
| Krytí | | | IP 23S | |
| Normy | | | EN 60974-1, EN 60974-10 cl. A | |
| Rozměry (š x d x v) generátor | mm | | 470 x 982 x 1012 | |
| Hmotnost generátor | kg | | 96,8 | |
| Rychlosť posuvu drátu | m/min | 1 - 20 | --- | --- |
| Průměr cívky | mm | 300 | --- | --- |
| Hmotnost cívky | kg | 18 | --- | --- |
| Rozměry (š x d x v) posuv | mm | 268 x 705 x 507 | | |
| Hmotnost posuv | kg | 22,5 | | |
| Chladící výkon (Q=1l/min) | kW | 0,74 | --- | 0,74 |
| Celkový obsah kapaliny | l | 3,5 | --- | 3,5 |
| Max. tlak | Bar | 3,5 | --- | 3,5 |
| Max. průtok | l/min | 9 | --- | 9 |

aXe 402 DOUBLE PULSE AC/DC HF COMPACT H2O

| Metoda | | MIG/MAG | MMA | TIG - DC | TIG - AC |
|--|-------|-----------|-------------------------------|----------|-----------|
| Síťové napětí | V/Hz | | 3x400/50-60 | | |
| Rozsah svař. proudu | A | 20 - 400 | 5 - 400 | 5 - 400 | 5 - 400 |
| Napětí naprázdno U_{20} | V | 81,0 | 81,0 | 81,0 | --- |
| Jištění | A | | 20 @ | | |
| Max. efektivní proud $I_{1\text{eff}}$ | A | 18,2 | 18,8 | | 13,6 |
| Svařovací proud (DZ=100%) I_2 | A | 340 | 340 | | 340 |
| Svařovací proud (DZ=60%) I_2 | A | 380 | 370 | | 380 |
| Svařovací proud (DZ=x%) I_2 | A | 50% = 400 | 50% = 400 | | 50% = 400 |
| Krytí | | | IP 23S | | |
| Normy | | | EN 60974-1, EN 60974-10 cl. A | | |
| Rozměry (š x d x v) kompakt | mm | | 470 x 982 x 1257 | | |
| Hmotnost kompakt | kg | | 118,0 | | |
| Rychlosť posuvu drátu | m/min | 1 - 20 | --- | --- | --- |
| Průměr cívky | mm | 300 | --- | --- | --- |

| | | | | |
|---------------------------|-------|------|-----|------|
| Hmotnost cívky | kg | 18 | --- | --- |
| Chladící výkon (Q=1l/min) | kW | 0,74 | --- | 0,74 |
| Celkový obsah kapaliny | l | 3,5 | --- | 3,5 |
| Max. tlak | Bar | 3,5 | --- | 3,5 |
| Max. průtok | l/min | 9 | --- | 9 |

aXe 402 DOUBLE PULSE AC/DC HF GENERATOR H2O

| Metoda | | MIG/MAG | MMA | TIG - DC | TIG - AC | | |
|--|-------|-------------------------------|-----------|-----------|----------|--|--|
| Síťové napětí | V/Hz | 3x400/50-60 | | | | | |
| Rozsah svař. proudu | A | 20 - 400 | 5 - 400 | 5 - 400 | 5 - 400 | | |
| Napětí naprázdno U ₂₀ | V | 81,0 | 81,0 | 81,0 | --- | | |
| Jištění | A | 20 @ | | | | | |
| Max. efektivní proud I _{1eff} | A | 18,2 | 18,8 | 13,6 | | | |
| Svařovací proud (DZ=100%) I ₂ | A | 340 | 340 | 340 | | | |
| Svařovací proud (DZ=60%) I ₂ | A | 380 | 370 | 380 | | | |
| Svařovací proud (DZ=x%) I ₂ | A | 50% = 400 | 50% = 400 | 50% = 400 | | | |
| Krytí | | IP 23S | | | | | |
| Normy | | EN 60974-1, EN 60974-10 cl. A | | | | | |
| Rozměry (š x d x v) generátor | mm | 470 x 982 x 1012 | | | | | |
| Hmotnost generátor | kg | 102,3 | | | | | |
| Rychlosť posuvu drátu | m/min | 1 - 20 | --- | --- | | | |
| Průměr cívky | mm | 300 | --- | --- | | | |
| Hmotnost cívky | kg | 18 | --- | --- | | | |
| Rozměry (š x d x v) posuv | mm | 268 x 705 x 507 | --- | --- | | | |
| Hmotnost posuv | kg | 22,5 | --- | --- | | | |
| Chladící výkon (Q=1l/min) | kW | 0,74 | --- | 0,74 | | | |
| Celkový obsah kapaliny | l | 3,5 | --- | 3,5 | | | |
| Max. tlak | Bar | 3,5 | --- | 3,5 | | | |
| Max. průtok | l/min | 9 | --- | 9 | | | |

aXe 502 DOUBLE PULSE HSL COMPACT H2O

| Metoda | | MIG/MAG | MMA | TIG |
|--|------|-------------|----------|---------|
| Síťové napětí | V/Hz | 3x400/50-60 | | |
| Rozsah svař. proudu | A | 20 - 500 | 10 - 500 | 5 - 500 |
| Napětí naprázdno U ₂₀ | V | 83,0 | | |
| Jištění | A | 32 @ | | |
| Max. efektivní proud I _{1eff} | A | 24,3 | 25,5 | 18,4 |

| | | | | |
|--|-------|-------------------------------|-----------|-----------|
| Svařovací proud (DZ=100%) I ₂ | A | 400 | 400 | 400 |
| Svařovací proud (DZ=60%) I ₂ | A | 450 | 450 | 460 |
| Svařovací proud (DZ=x%) I ₂ | A | 30% = 500 | 30% = 500 | 30% = 500 |
| Krytí | | IP 23S | | |
| Normy | | EN 60974-1, EN 60974-10 cl. A | | |
| Rozměry (š x d x v) kompakt | mm | 470 x 982 x 1257 | | |
| Hmotnost kompakt | kg | 112,5 | | |
| Rychlosť posuvu drátu | m/min | 1 - 20 | --- | --- |
| Průměr cívky | mm | 300 | --- | --- |
| Hmotnost cívky | kg | 18 | --- | --- |
| Chladící výkon (Q=1l/min) | kW | 0,74 | --- | 0,74 |
| Celkový obsah kapaliny | l | 3,5 | --- | 3,5 |
| Max. tlak | Bar | 3,5 | --- | 3,5 |
| Max. průtok | l/min | 9 | --- | 9 |

aXe 502 DOUBLE PULSE HSL GENERATOR H2O

| Metoda | | MIG/MAG | MMA | TIG |
|--|-------|-------------------------------|-----------|-----------|
| Síťové napětí | V/Hz | 3x400/50-60 | | |
| Rozsah svař. proudu | A | 20 – 500 | 10 – 500 | 5 – 500 |
| Napětí naprázdno U ₂₀ | V | 83,0 | | |
| Jištění | A | 32 @ | | |
| Max. efektivní proud I _{1eff} | A | 24,3 | 25,5 | 18,4 |
| Svařovací proud (DZ=100%) I ₂ | A | 400 | 400 | 400 |
| Svařovací proud (DZ=60%) I ₂ | A | 450 | 450 | 460 |
| Svařovací proud (DZ=x%) I ₂ | A | 30% = 500 | 30% = 500 | 30% = 500 |
| Krytí | | IP 23S | | |
| Normy | | EN 60974-1, EN 60974-10 cl. A | | |
| Rozměry (š x d x v) generátor | mm | 470 x 982 x 1012 | | |
| Hmotnost generátor | kg | 96,8 | | |
| Rychlosť posuvu drátu | m/min | 1 – 20 | --- | --- |
| Průměr cívky | mm | 300 | --- | --- |
| Hmotnost cívky | kg | 18 | --- | --- |
| Rozměry (š x d x v) posuv | mm | 268 x 705 x 507 | --- | --- |
| Hmotnost posuv | kg | 22,5 | --- | --- |
| Chladící výkon (Q=1l/min) | Kw | 0,74 | --- | 0,74 |
| Celkový obsah kapaliny | l | 3,5 | --- | 3,5 |
| Max. tlak | Bar | 3,5 | --- | 3,5 |

| | | | | |
|-------------|-------|---|-----|---|
| Max. průtok | l/min | 9 | --- | 9 |
|-------------|-------|---|-----|---|

aXe 502 DOUBLE PULSE AC/DC HF COMPACT H2O

| Metoda | | MIG/MAG | MMA | TIG - DC | TIG - AC |
|--|-------|-----------|-------------------------------|----------|-----------|
| Síťové napětí | V/Hz | | 3x400/50-60 | | |
| Rozsah svař. proudu | A | 20 - 500 | 10 - 500 | 5 - 500 | 5 - 500 |
| Napětí naprázdno U_{20} | V | 83,0 | 83,0 | 83,0 | --- |
| Jištění | A | | 32 @ | | |
| Max. efektivní proud $I_{1\text{eff}}$ | A | 24,3 | 25,5 | | 18,6 |
| Svařovací proud (DZ=100%) I_2 | A | 400 | 400 | | 400 |
| Svařovací proud (DZ=60%) I_2 | A | 450 | 450 | | 460 |
| Svařovací proud (DZ=x%) I_2 | A | 30% = 500 | 30% = 500 | | 30% = 500 |
| Krytí | | | IP 23S | | |
| Normy | | | EN 60974-1, EN 60974-10 cl. A | | |
| Rozměry (š x d x v) kompakt | mm | | 470 x 982 x 1257 | | |
| Hmotnost kompakt | kg | | 118,0 | | |
| Rychlosť posuvu drátu | m/min | 1 - 20 | --- | --- | --- |
| Průměr cívky | mm | 300 | --- | --- | --- |
| Hmotnost cívky | kg | 18 | --- | --- | --- |
| Chladící výkon (Q=1l/min) | kW | 0,74 | --- | | 0,74 |
| Celkový obsah kapaliny | l | 3,5 | --- | | 3,5 |
| Max. tlak | Bar | 3,5 | --- | | 3,5 |
| Max. průtok | l/min | 9 | --- | | 9 |

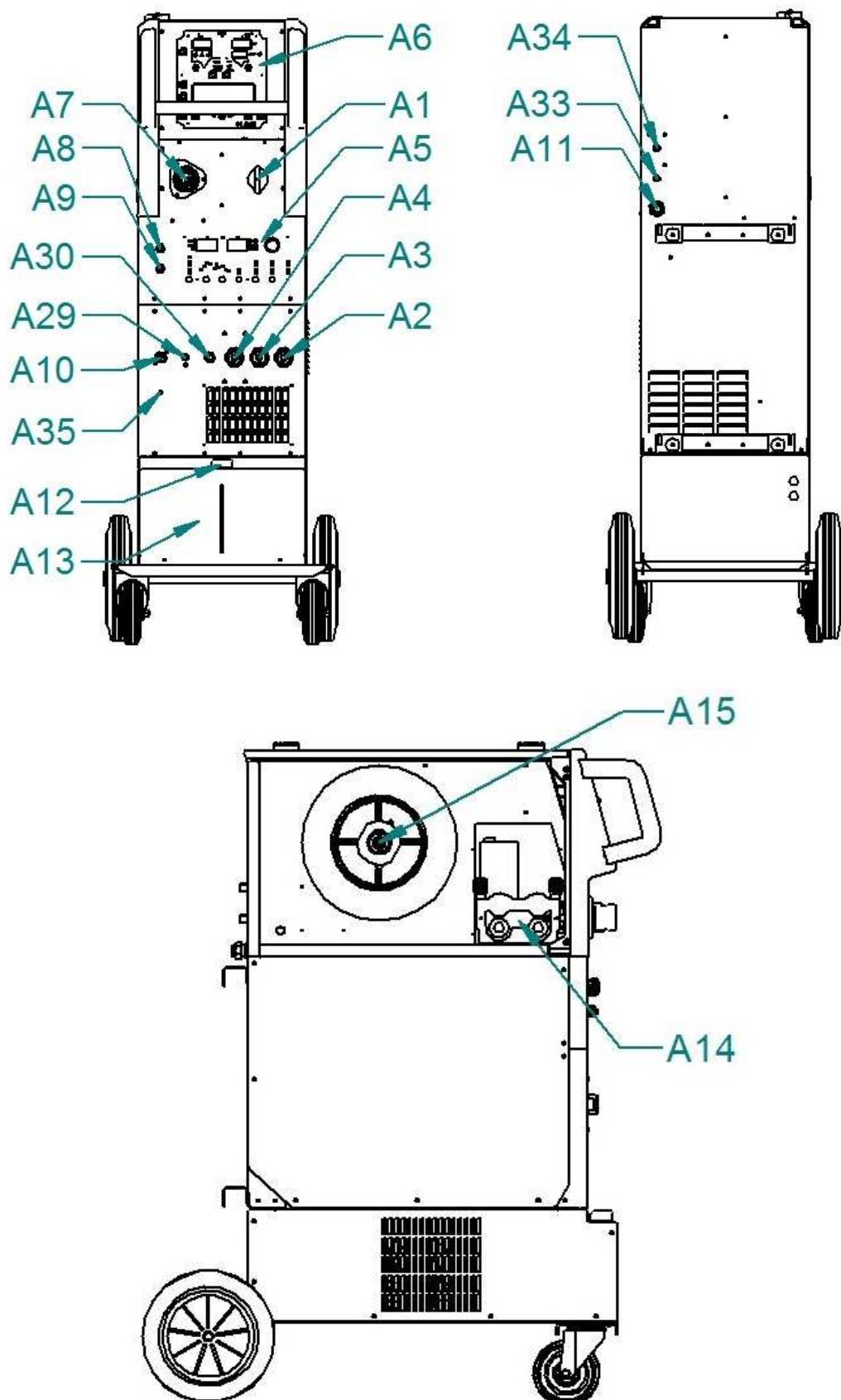
aXe 502 DOUBLE PULSE AC/DC HF GENERATOR H2O

| Metoda | | MIG/MAG | MMA | TIG - DC | TIG - AC |
|--|------|-----------|-------------------------------|----------|-----------|
| Síťové napětí | V/Hz | | 3x400/50-60 | | |
| Rozsah svař. proudu | A | 20 - 500 | 10 - 500 | 5 - 500 | 5 - 500 |
| Napětí naprázdno U_{20} | V | 83,0 | 83,0 | 83,0 | --- |
| Jištění | A | | 32 @ | | |
| Max. efektivní proud $I_{1\text{eff}}$ | A | 24,3 | 25,5 | | 18,6 |
| Svařovací proud (DZ=100%) I_2 | A | 400 | 400 | | 400 |
| Svařovací proud (DZ=60%) I_2 | A | 450 | 450 | | 460 |
| Svařovací proud (DZ=x%) I_2 | A | 30% = 500 | 30% = 500 | | 30% = 500 |
| Krytí | | | IP 23S | | |
| Normy | | | EN 60974-1, EN 60974-10 cl. A | | |
| Rozměry (š x d x v) generátor | mm | | 470 x 982 x 1012 | | |
| Hmotnost generátor/kompakt | kg | | 102,3 | | |

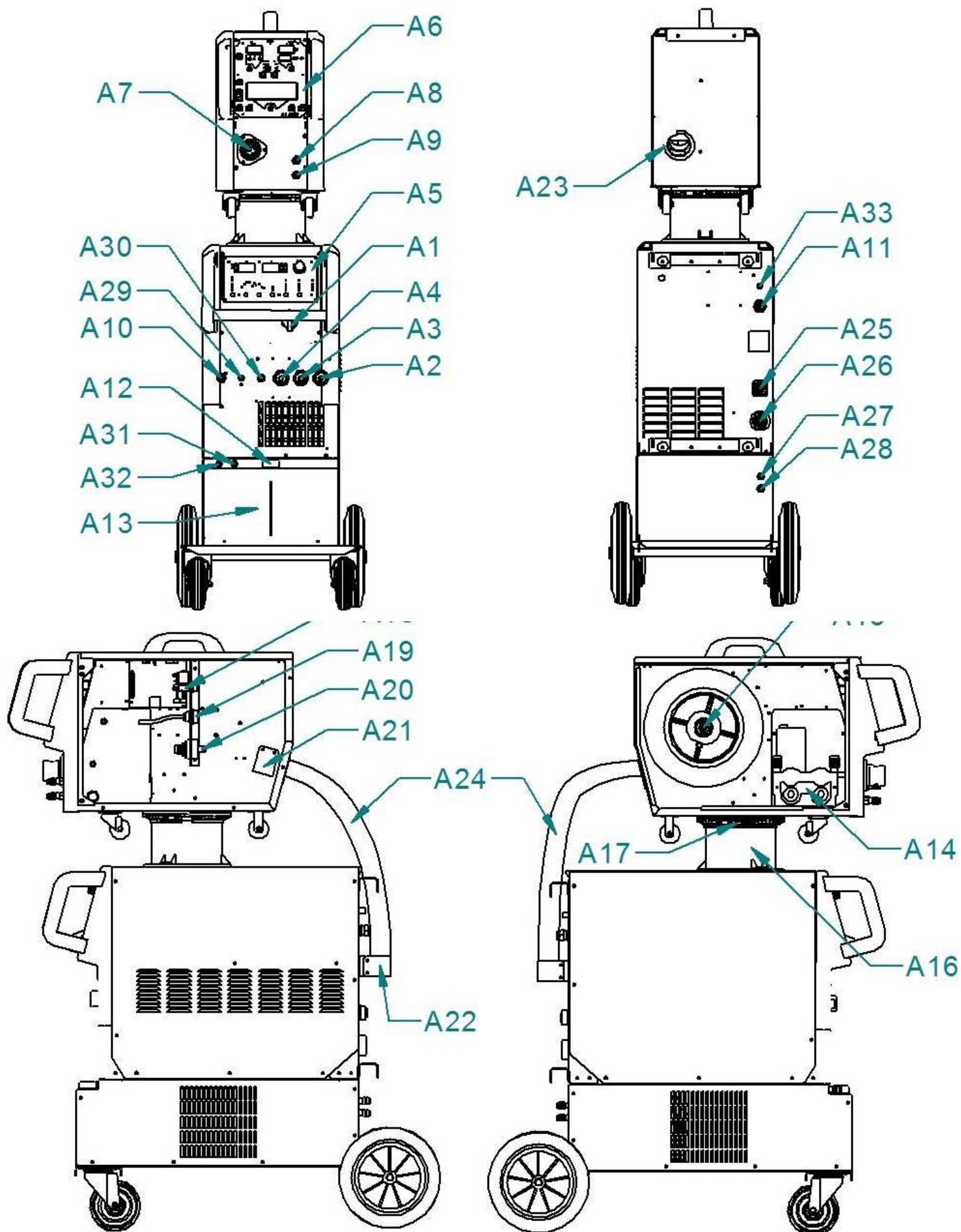
| | | | | |
|---------------------------|-------|--------------------|-----|------|
| Rychlosť posuvu drátu | m/min | 1 - 20 | --- | --- |
| Průměr cívky | mm | 300 | --- | --- |
| Rozměry (š x d x v) posuv | mm | 268 x 705 x 507 | --- | --- |
| Hmotnosť posuv | kg | 22,5 | --- | --- |
| Hmotnosť cívky | kg | 18 | --- | --- |
| Chladící výkon (Q=1l/min) | kW | 0,74 | --- | 0,74 |
| Celkový obsah kapaliny | l | 3,5 | --- | 3,5 |
| Max. tlak | Bar | 3,5 | --- | 3,5 |
| Max. průtok | l/min | 9 | --- | 9 |

5. HLAVNÍ ČÁSTI STROJE

KOMPAKTNÍ VERZE aXe 402 A 502



VERZE SE SNÍMATELNÝM POSUVEM DRÁTU aXe 402 A 502



| Poz. | Název |
|------|---|
| A1 | Vypínač hlavní |
| A2 | Rychlospojka (+) |
| A3 | Rychlospojka (-) |
| A4 | Konektor pro TIG hořák |
| A5 | Panel ovládací - MMA, TIG |
| A6 | Panel ovládací - MIG/MAG |
| A7 | Euro konektor hořáku |
| A8 | Rychlospojka H2O |
| A9 | Rychlospojka H2O |
| A10 | Konektor dálkového ovládání |
| A11 | Kabel síťový |
| A12 | Uzávěr nádžky na kapalinu |
| A13 | Jednotka chladící |
| A14 | Posuv drátu |
| A15 | Držák cívky drátu |
| A16 | Držák posuvu (generátor) |
| A17 | Držák posuvu (posuv) |
| A18 | Ventil plynový |
| A19 | Konektor propoj. kabelu samec |
| A20 | Rychlospojka propoj. kabelu samec |
| A21 | Držák propoj. kabelu |
| A22 | Držák propoj. kabelu |
| A23 | Průchodka propoje (posuv) |
| A24 | Kabel propoj. |
| A25 | Panelový konektor propoj kabelu samice |
| A26 | Rychlospojka propoj. kabelu panelová samice |
| A27 | Rychlospojka H2O |
| A28 | Rychlospojka H2O |
| A29 | Konektor připojení plynu |
| A30 | Konektor pro logické signály TIG hořáku |
| A31 | Rychlospojka H2O |
| A32 | Rychlospojka H2O |
| A33 | Konektor připojení plynu (pro TIG) |
| A34 | Konektor připojení plynu (pro MIG/MAG) |
| A35 | LED ochrany sítě; LED svítí v případě, pokud dojde k chybným provozním podmínkám (absence fáze v napájení). |

6. PŘÍSLUŠENSTVÍ

SOUČÁSTI DODÁVKY

1. Návod k obsluze
2. Hadice plyn. 3m G1/4-G1/4 opředená
3. Kabel zemnící 3 m 500 A 70 mm²
4. Kladka (kladky) pro drát o průměrech 1,0 - 1,2 mm
5. 2x Redukce pro cívku drátu
6. Propojovací hadička kapalinového okruhu

PŘÍSLUŠENSTVÍ NA OBJEDNÁVKU

1. Redukční ventil
2. Sada čtyř jeřábových ok (Kód 3.0199)
3. Plynová láhev
4. Náhradní díly k hořáku
5. Zemnící kabel délky 4 - 5 m
6. Propojovací kabely 1, 5, 10, 15, 20 m
7. Kladky 0,6-0,8; 1,0-1,2; 1,4-1,6; 1,6-2,4 s různým provedením drážek
8. Dálkové ovládání UP-DOWN

HOŘÁKY NA OBJEDNÁVKU

1. Hořák PARKER DIGIMANAGER 501W 4m UD
2. Hořák PARKER DIGIMANAGER 501W 5m UD
3. Hořák PARKER DIGIMANAGER 555W 4m UD
4. Hořák PARKER DIGIMANAGER 555W 5m UD
5. Hořák PARKER SGT 18SC 4m 35-50 ALFAIN UD (pro variantu stroje s AC/DC)
6. Hořák PARKER SGT 18SC 8m 35-50 ALFAIN UD (pro variantu stroje s AC/DC)

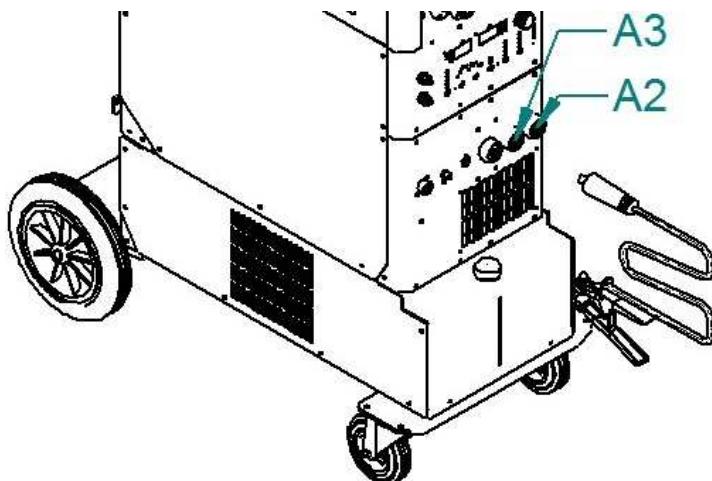
7. PŘÍPRAVA STROJE PRO MIG/MAG SVAŘOVÁNÍ

PŘIPOJENÍ HOŘÁKU

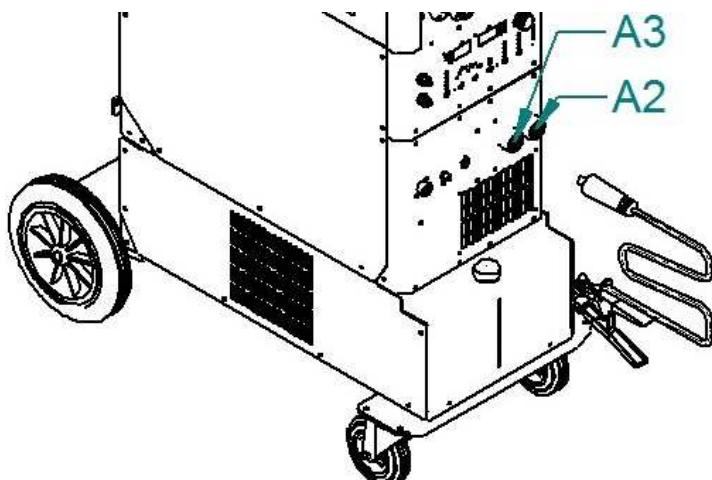
1. Připojte konektor hořáku k EURO konektoru **A7** na posuvové jednotce. Po té připojte kapalinové rychlospojky hořáku podle barvy na kapalinové rychlospojky **A8** a **A9** na stroji.

PŘIPOJENÍ ZEMNÍCÍHO KABELU

1. Připojte rychlospojku zemnícího kabelu do mínu rychlospojky **A3** na generátoru, pečlivě silou zajistěte otočením ve směru hodinových ručiček. Připevněte zemnící svérku ke svařenci.



(varianta stroje s AC/DC)



(varianta stroje bez AC/DC)

PŘIPOJENÍ ZEMNÍCÍ SVĚRKY

1. Upevněte zemnící svérku blízko místa sváření. Je třeba dbát na to, aby připojení svorky ke svařenci bylo co nejpevnější.
2. Neumisťujte svorku na svařovací stroj nebo na svařovací láhev!
3. Připojte svorku pevně ke svařenci nebo ke svařovacímu stolu.

PŘIPOJENÍ K SÍTI

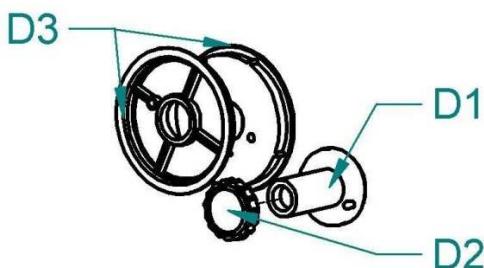
1. Zasuňte síťovou vidlici do příslušné síťové zásuvky. Jističe musí odpovídat technickým datům stroje.
2. Stroj zapněte otočením hlavního vypínače **A1** do polohy "I".

PŘIPOJENÍ PROPOJOVACÍHO KABELU

1. Připojte dodaný propojovací kabel **A24** do konektorů generátoru **A25**, **A26**, **A27**, **A28** a do konektorů na posuvu **A19**, **A20** a do rychlospojek posuvu. Konektor silového kabelu určí vhodnou stranu. Záměna není možná. Všechny konektory přiměřenou silou důkladně zajistěte.

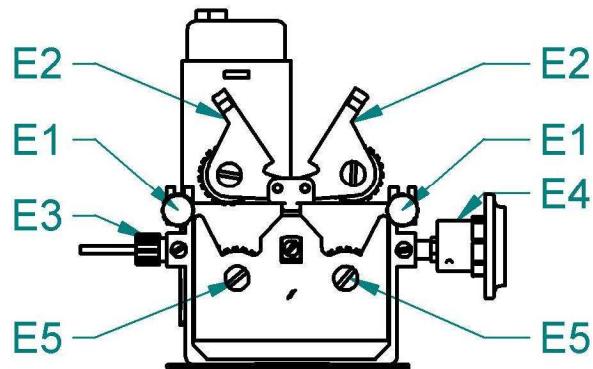
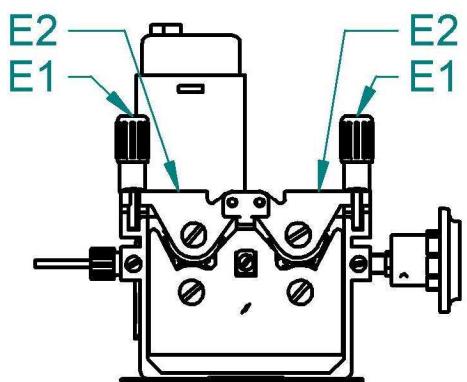
NASAZENÍ CÍVKY DRÁTU

1. Otevřete dveře posuvu a uvolněte matici **D2** na držáku cívky **D1**. Vložte redukci cívky drátu **D3** a na ni cívku drátu, zajistěte zpětným našroubováním matice **D2**. Předtím je třeba zajistit, aby trn byl vložen do příslušného otvoru v redukci resp. cívce drátu.
2. V případě potřeby je možné nastavit šroubem v držáku **D1** brzdnou sílu a to tak, aby se drát neodvýjel z cívky po zastavení posuvu drátu.



NAVEDENÍ DRÁTU DO POSUVU

1. Na hořáku odšroubujte hubici a proudový průvlak. Otevřete dvírka posuvu drátu. Průměr drátu musí korespondovat s velikostí drážky na kladce posuvu. Velikost drážky na kladce lze přečíst na kladce **E5**, odklopte páky **E1** směrem k sobě a prostrčte drátěnou elektrodu skrze kapiláru **E3** a kapiláru EURO konektoru **E4**.
2. Přitlačte přítlačné kladky **E2** a zajistěte pákami **E1**.
3. Zapněte stroj hlavním vypínačem **A1**, (ujistěte se, že na generátoru je provedena volba režimu) natáhněte kabel svařovacího hořáku a stiskněte tlačítko **P26** navedení drátu.
4. Nastavte sílu přítlaku otáčením plastového dílce na páce **E1** tak, aby drát nebyl deformován, ale zároveň aby docházelo k pravidelnému posuvu drátu.
5. Zmáčkněte opět tlačítko **P26** navedení drátu a podržte je, dokud se neobjeví drát na konci hořáku.

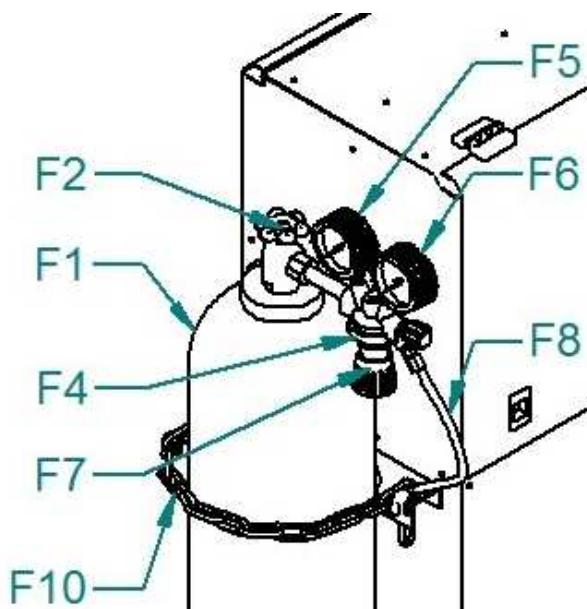


PŘEHLED KLADEK POSUVŮ DRÁTU

| Typ drážky kladky | Průměr drátu | 4kladka |
|---------------------|--------------|---------|
| | | |
| Ocelový drát | 0,6 – 0,8 | 4299 |
| | 0,8 – 1,0 | 4300 |
| | 1,0 – 1,2 | 4301 |
| | 1,2 – 1,6 | 4302 |
| Hliníkový drát | 1,0 – 1,2 | 4306 |
| | 1,2 – 1,6 | 4307 |
| | 1,6 – 2,0 | 4308 |
| | 2,4 – 3,2 | 4309 |
| Trubičkový drát | 1,0 – 1,2 | 4303 |
| | 1,2 – 1,6 | 4304 |
| | 2,4 – 3,2 | 4305 |

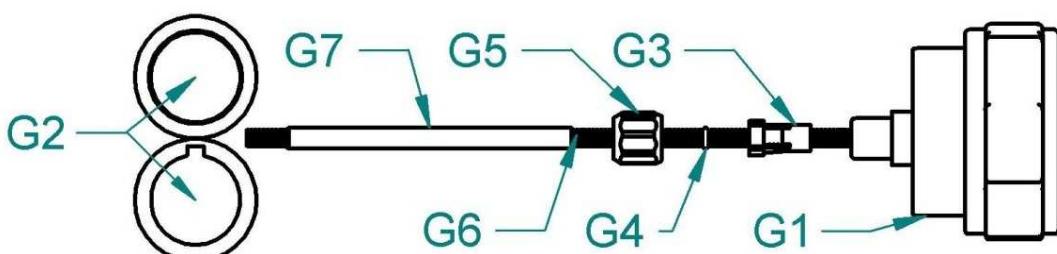
PŘIPEVNĚNÍ PŘÍVODU PLYNU

1. Položte plynovou láhev **F1** na podvozek v zadní části stroje a zajistěte ji důkladně řetězem **F10**.
2. Otevřete několikrát ventil **F2**, abyste zbavili připojovací místo případných nečistot.
3. Připojte redukční ventil **F4** k láhvi **F1**.
4. Připojte konektor hadice **F8** k redukčnímu ventilu **F4**.
5. Otevřete ventil na láhvi **F2** a nastavte průtok plynu ventilem **F7**, přitom musíte spustit test plynu (zmáčknout tlačítko **P27** ). Velikost průtoku je indikována na průtokoměru **F6**. Tato by měla být přibližně průměr drátu krát 10l/min. Obsah tlakové láhve indikuje manometr **F5**.

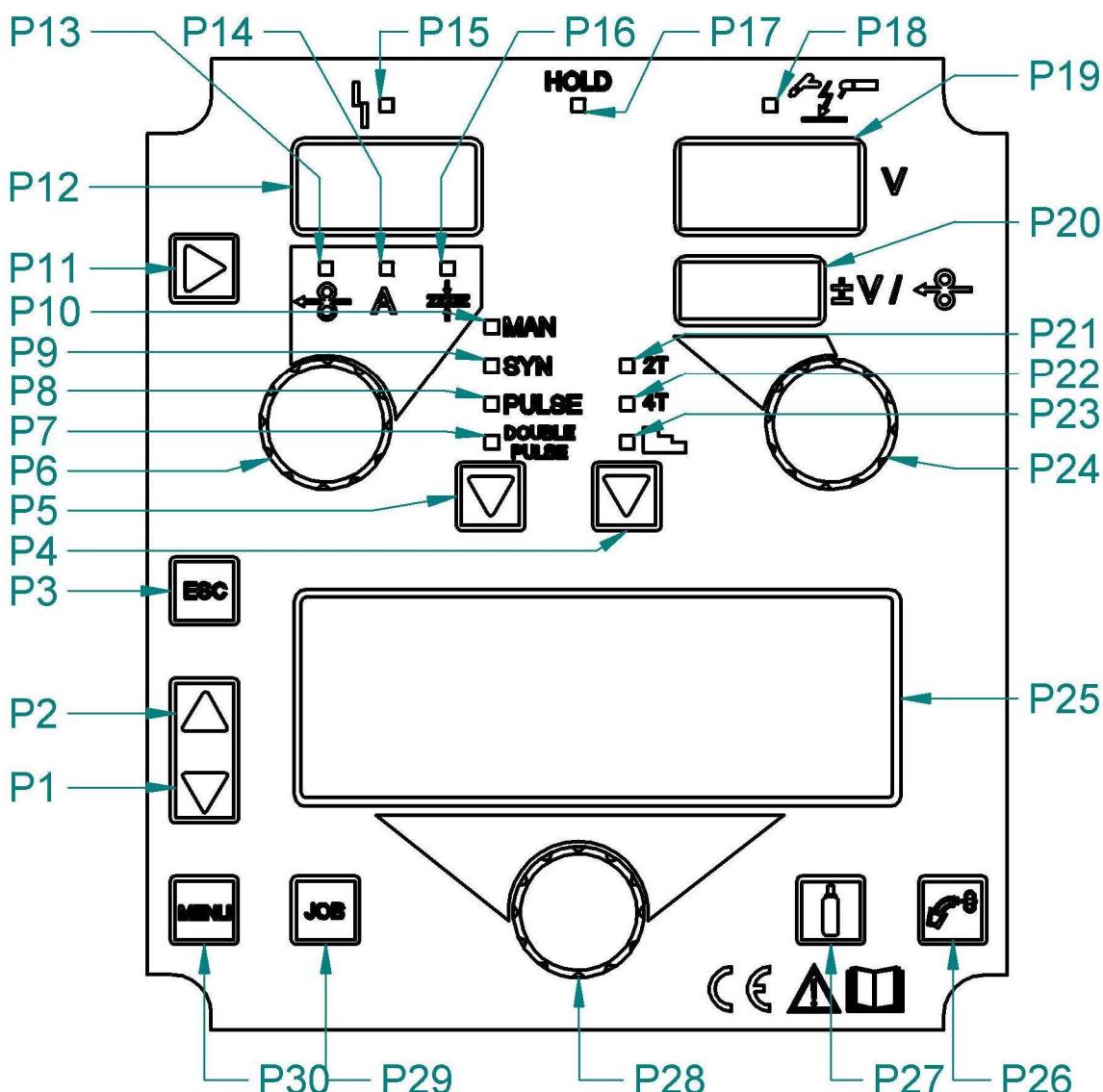


ÚPRAVA STROJE PRO SVAŘOVÁNÍ HLINÍKU

1. Vyměňte kladky **G2** za kladky **G2** s U profilem drážky ke svařování AL.
2. Povolte matici **G5** na EURO konektoru.
3. Vyměňte hořák používaný na ocel za hořák na hliník respektive alespoň vyměňte bovdenu hořáku za bovdenu teflonový.
4. Vyjměte kapiláru z konektoru EURO **G1**.
5. Ustříhněte konec teflonového bovdenu tak, aby byl blízko kladky posuvu **G2**. Navlečte kleštinu **G3**, o-kroužek **G4**, matici **G5** na konec teflonového bovdenu mosaznou rourku **G7** pro stabilizaci. Utáhněte matici **G5**.
6. Nasaďte hořák na EURO konektor **G1** a zaveděte do něj drát.



8. OVLÁDACÍ PANEL - MIG/MAG



| Poz. | Popis |
|------|---|
| P1 | TLAČÍTKO DOLŮ. Umožňuje pohyb v menu textového displeje P25 dolů nebo doleva. |
| P2 | TLAČÍTKO NAHORU. Umožňuje pohyb v menu textového displeje P25 nohoru nebo doprava. |
| P3 | TLAČÍTKO esc . Umožňuje návrat na hlavní stranu textového displeje P25 z kterékoli úrovně menu. |
| P4 | TLAČÍTKO výběru 2T , 4T , ████ . |
| P5 | TLAČÍTKO MIG MAG MÓDU. Vybírá mezi MAN, SYN, PULSE, DOUBLE PULSE. |
| P6 | ENKODÉR HLAVNÍCH SVAŘOVACÍH PARAMETRŮ. Nastavované parametry se zobrazují na displeji P12 . |
| P7 | LED MIG/MAG SYNERGY DOUBLE PULSE – zobrazuje výběr metody. Synergické, double puzní. |
| P8 | LED MIG/MAG SYNERGY PULZ – zobrazuje výběr metody. |

| | |
|-----|---|
| | Synergické, pulsní. |
| P9 | LED MIG/MAG SYNERGY – zobrazuje výběr metody. Synergické, nepulsní. |
| P10 | LED MIG/MAG MANUAL – zobrazuje výběr metody. Manuální nastavování. |
| P11 | TLAČÍTKO SVAŘOVACÍH PARAMETRŮ Při MAN není aktivní. Při SYN, PULSE, DOUBLE PULSE vybírá mezi →8 , A and →9 . |
| P12 | Displej hlavních svařovacích parametrů. Zobrazuje naměřené hodnoty. Pokud svítí některá z LED →8 , A, →9 , zobrazuje příslušné hodnoty. |
| P13 | LED RYCHLOST POSUVU →8 – pokud vybráno, je možno nastavovat rychlos posuvu na displeji P12 . |
| P14 | LED SVAŘOVACÍ PROUD A – pokud vybráno, je možno nastavovat svařovací proud (pouze v módu SYN) a měřit proud (HOLD FUNKCE) na displeji P12 . |
| P15 | LED ALARM – pokud svítí, stroj je přehřátý nebo na stroji je porucha. Zpráva o poruše je na displeji P19 . |
| P16 | LED TLOUŠŤKA MATERIÁLU →9 – pokud vybráno, je možno nastavovat tloušťku materiálu na displeji P12 . |
| P17 | LED HOLD - Na displejích P12 a P19 jsou zobrazeny poslední naměřené hodnoty. Hodnoty zmizí při začátku nového svařování nebo při změně nastavení. |
| P18 | LED proud na výstupu. Pokud svítí, na výstupech je proud. |
| P19 | Displej napětí. Zobrazuje: Nastavované napětí Naměřené napětí při nebo po svařování |
| P20 | Displej korekce |
| P21 | LED 2T - dvoutakt |
| P22 | LED 4T - čtyřtakt |
| P23 | LED SCHODY  – pokud vybráno, je aktivován režim tří proudů volených tlačítkem hořáku. |
| P24 | Enkodér korekce Displej korekce oblouku: Při MAN není aktivní, zobrazí se --- Při SYN, PULSE, DOUBLE PULSE zobrazuje hodnoty korekce napětí prováděné enkodérem E2 . Hodnoty 0,0 V představuje tovární nastavení. |
| P25 | TEXTOVÝ DISPLEJ zobrazuje parametry. |
| P26 | TLAČÍTKO ZAVEDENÍ DRÁTU  - zmáčknutím se rozběhne posuv drátu. Na 3 s rychlos 2 m/min, potom 15 m/min |
| P27 | TLAČÍTKO TEST PLYNU  . - Zmáčknutím se otevře plynový ventil |

| | |
|-----|---|
| | a je možné nastavit na láhvi průtok plynu. Opětovným zmáčknutím se ventil ve stroji uzavře. |
| P28 | ENKODÉR TEXTOVÉHO displeje Mění parametry zobrazené na textovém displeji P25 . Vybrané parametry jsou označeny → |
| P29 | TLAČÍTKO JOB volí režim JOBŮ na D4 . |
| P30 | TLAČÍTKO MENU . Vstupuje do různých úrovní menu. Návrat na hlavní stranu textového displeje P25 se provádí tlačítkem ESC . |

9. STRUKTURA MENU – MIG/MAG

Menu je rozděleno do tří úrovní. První úroveň se objeví vždy po zapnutí stroje. Druhá úroveň se objeví na displeji po zmáčknutí **P30 MENU**. Třetí úroveň se vyvolá přidržením tlačítka **P30 MENU** déle než 5 sekund. Stisknutím tlačítka **P3 ESC** dochází k uložení změněných parametrů k přepnutí textového displeje **P25** do první úrovně menu.

Pohyb mezi řádky menu se provádí tlačítky **P1** a **P2**. Znak → ukazuje na parametr, který se aktuálně změní při pootočení enkodéru **P28**.

Změna pozice menu se provádí následovně: Musíte zapnout stroj, když stroj ukončí programování, zmáčkněte tlačítko **P30 MENU** po dobu 3 sekund. Poté se ukáže nastavení menu. (platí od nové verze softwaru č.51/71)

MENU 1

V MENU 1 lze měnit/zadat enkodérem **P28**.

1. Materiál
2. Průměr drátu
3. Typ plynu

MENU 1 se vždy objeví po úvodních obrazovkách po zapnutí stroje hlavním vypínačem **A1** na textovém displeji **P25**. Pokud není MENU 1 zobrazeno na textovém displeji **P25**, zobrazte ho stisknutím tlačítka **P3 ESC**.

| P | U | L | S | E | | | | | | S | Y | N |
|---|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-------|
| M | A | T | → | S | G | 2 | / | S | G | 3 | | |
| G | A | S: | 8 | 0 | % | A | r | / | 2 | 0 | % | C O 2 |
| J | O | B: | F | E | 5 | 5 | | F | R | A | N | T A |

Tabulka výše představuje příklad zobrazení nastavení na displeji **P25**. Znak → ukazuje na parametr, který se aktuálně změní při pootočení enkodéru **P28**. Z displeje lze vyčíst, že stroj je v pulzním režimu, svařuje se drátem SG2/SG3 o průměru 1,2 mm pod ochranou směsného plynu 80% Ar + 20% CO2. Poslední řádek informuje, že se jedná o uložený JOB pojmenovaný jak FE55 FRANTA.

MENU 2

MENU 2 vyvolejte stisknutím tlačítka **P30** . Parametry lze změnit enkodérem **P28**. Pohyb v rámci menu se uskutečňuje pomocí postranních tlačítek **P1** a **P2** vedle textového displeje **P25**. Odchod z MENU 2 provedte stisknutím tlačítka **P3** . Všechny změněné parametry budou uloženy.

STRUKTURA MENU 2 PRO VOLBU MAN, SYN A PULSE JE SHODNÁ

| | | |
|--------|------------|---|
| Pořadí | 2T, 4T |  (4T 3 proudy) |
| 1 | Tlumivka | Tlumivka |
| 2 | Předfuk | Předfuk |
| 3 | Soft Start | Soft Start |
| 4 | Dohoření | Start 3 Lev (startovací proud) |
| 5 | Dofuk | Start Time |
| 6 | Spot Time | Rampa 3 Lev |
| 7 | | Rampa 3 Lev 1 |
| 8 | | Rampa 3 Lev 2 |
| 9 | | Krater 3 Lev |
| 10 | | Krater Time |
| 11 | | Dohoření |
| 12 | | Dofuk |
| 13 | | Spot Time |

STRUKTURA MENU 2 DOUBLE PULSE

| | | |
|--------|------------------------|---|
| Pořadí | 2T, 4T |  (4T 3 proudy) |
| 1 | Oblouk astavení | Oblouk nastavení |
| 2 | Předfuk | Předfuk |
| 3 | Soft Start | Soft Start |
| 4 | Dohoření | Start 3 Lev (startovací proud) |
| 5 | Dofuk | Start Time |
| 6 | Spot Time | Rampa 3 Lev 1 |
| 7 | Frekvence double pulsu | Rampa 3 Lev 2 |
| 8 | Rozsah double pulsu | Krater 3 Lev |
| 9 | Cyklus double pulsu | Krater Time |
| 10 | Oblouk double poulsu | Dohoření |
| 11 | | Dofuk |
| 12 | | Spot Time |
| 13 | | Frekvence double pulsu |
| 14 | | Rozsah double pulsu |
| 15 | | Cyklus double pulsu |
| 16 | | Oblouk double pulsu |

VYSVĚTLENÍ MÉNĚ ZNÁMÝCH POJMŮ MENU2

Oblouk nastavení

Tento parametr přímo mění velikost pulzu. Vyšší hodnoty než 100 zahřívají lázeň, nižší hodnoty činí lázeň chladnější.

Měňte tento parametr pokud možno co nejméně. Povětšinou je bezpečnější provádět korekci synergické křivky pomocí korekce napětí **P24**. Změna tohoto parametru může být užitečná pro doladění křivky pro materiál a plyn, který nebyl použit při tvoření křivky.

Frekvence double pulsu

Umožňuje nastavit frekvenci střídání vyšší a nižší rychlosti posuvu drátu v Hz (udává počet cyklů za s). Nejlepších výsledků je obvykle dosahováno při 1 Hz.

Rozsah double pulsu

Tato funkce umožňuje určit dvě rychlosti posuvu drátu (double pulse). Empiricky bylo zjištěno, že použitelný poměr rychlosti se nachází v oblasti 10 – 80 % (tovární hodnota je 20%).

Příklad představuje na panelu nastavenou rychlosť posuvu 5 m/min a rozsah proudu double pulsu 40%.

Rychlosti posuvu drátu jsou vypočítány podle vzorců:

Vyšší rychlosť = Rychlosť nastavená na panelu + (zvolená procentuální část rychlosť nastavené na panelu děleno dvěma)

$$6=5+(5*0,4/2)$$

Nižší rychlosť = Rychlosť nastavená na panelu - (zvolená procentuální část rychlosť nastavené na panelu děleno dvěma)

$$4=5-(5*0,4/2)$$

Cyklus double pulsu

Nastavuje časový interval vyšší rychlosť posuvu jako procento z celkového časového intervalu double pulsu, který určila nastavená frekvence double pulsu.

MENU 3 (SET UP)

Třetí úroveň se vyvolá přidržením tlačítka **P30**  déle než 5 sekund. Parametry lze změnit enkodérem **P28**. Pohyb v rámci menu se uskutečňuje pomocí postranních tlačítek **P1** a **P2** vedle textového displeje **P25**. Odchod z MENU 3 provedte stisknutím tlačítka **P3** . Všechny změněné parametry budou uloženy.

STRUKTURA MENU 3 (SET UP)

| Pořadí | |
|--------|-------------------------------|
| 1 | Jazyk |
| 2 | Mód chlazení |
| 3 | Kontrast displeje |
| 4 | Dálkové ovládání |
| 5 | Zámek |
| 6 | Arc Correction (napětí, drát) |
| 7 | Push-Pull |
| 8 | Počítadlo hodin |

ZÁMEK

Zámek má 4 úrovně.

| | |
|-----|---|
| OFF | Vše odemknuto |
| K 1 | Vše zamknuto |
| K 2 | Zamknuty jsou JOBy, výběr metody, MENU 1 a MENU 2. Aktivní jsou tlačítka P4 a P11 a oba hlavní enkodéry P6 a P24 . |
| K 3 | Vše odemknuto, možnost ovládání JOBů dálkovým ovládáním hořáku. |

JAK ZAMKNOUT?

1. Přidržte **P30**  při současném zapnutí stroje hlavním vypínačem **A1**. Objeví se MENU 3/SET UP.
2. Tlačítkem **P2** přejděte na 5. stranu – Zámek.
3. Enkodérem textového displeje **P28** vyberte požadovanou úroveň.
4. Stiskněte tlačítko **P30**  na potvrzení. Objeví se pole na vložení hesla.
5. Enkodérem textového displeje **P28** a tlačítky **P1** a **P2** je možno zvolit heslo. Tovární heslo je 0000. Pozor, dobře si poznamenejte heslo. Pokud je zapomenete, řešením je kompletní restart stroje. Veškerá uložená nastavení včetně JOBů budou pak smazána a stroj bude nastaven do DEFAULT/továrního nastavení.

JAK ODEMKNOUT?

1. Stiskněte **P30** , objeví se pole pro vložení hesla.
2. Enkodérem textového displeje **P28** a tlačítka **P1** a **P2** zadejte heslo.
Heslo potvrďte stiskem **P30** . Zámek bude vypnutý (OFF).

PŘECHOD Z METODY MIG/MAG DO METODY MMA (TIG)

1. Stiskněte tlačítko **V5** (u strojů s AC/DC) nebo tlačítko **P45** (u strojů bez AC/DC) na spodním ovládacím panelu po dobu 3 s k přechodu do metody MMA (TIG).
2. Z metody MMA (TIG) přejděte do metody MIG/MAG opět stisknutím tlačítka **V5** (u strojů s AC/DC) nebo tlačítka **P45** (u strojů bez AC/DC) po dobu 3 s.

10. JOBY – MIG/MAG

JOBEM rozumíme uložená nastavení svářečky (programy) pro konkrétní svařovací práci. Tento stroj má paměť rozdělenou na 10 sekvencí S00 – S09.

První sekvence S00 je pojmenovaná PROGRAMY. Lze do ní uložit až 99 JOBů (J01 – J99). Joby v první sekvenci S00 lze pojmenovat až devítimístným názvem.

Sekvence S01 – S09 lze také pojmenovat až devítimístným názvem. V každé sekvenci S01 - S09 může být uloženo 10 JOBů (J00 – J09). Každý JOB je možno pojmenovat až devítimístným názvem.

UKLÁDÁNÍ JOBU

1. Na stroji si nalaďte požadované parametry.
2. Zmáčkněte tlačítko **P29** . Otevře se JOB MENU. Enkodérem textového displeje **P28** vyberte příkaz ULOZ.
3. Tlačítkem **P1** a enkodérem **P28** vyberte sekvenci (SEQ). Pokud to není sekvence S00, je možno ji rovnou pojmenovat. Zaktivování pojmenování se provede tak, že tlačítko **P29**  přidržíte na 3 s. Pak začne blikat kurzor na místě prvního znaku. Popis provedete enkodérem **P28** a tlačítka **P1** a **P2**. Uložení popisu provedete přidržením tlačítka **P29**  na 3 s.
4. Stejným způsobem vyberte místo JOBu v rámci sekvence. Pojmenování JOBu je analogické.
5. Potvrzení uložení provedete stisknutím tlačítka **P29** .
6. Uložit JOB lze pouze na volná místa paměti.

DODATEČNÉ POJMENOVÁNÍ SEKVENCE NEBO JOBU

1. Zmáčkněte tlačítko **P29** . Otevře se JOB MENU. Enkodérem textového displeje **P28** vyberte příkaz VYBER.
2. Enkodérem **P28** a tlačítka **P1** a **P2** vyberte sekvenci nebo JOB k pojmenování.
3. Tlačítko **P29**  přidržíte na 3 s. Pak začne blikat kurzor na místě prvního

znaku. Popis provedte enkodérem **P28** a tlačítky **P1** a **P2**. Uložení popisu provedte přidržením tlačítka **P29**  na 3 s.

ODSTRAŇOVÁNÍ JOBU

1. Zmáčkněte tlačítko **P29** . Otevře se JOB MENU. Enkodérem textového displeje **P28** vyberte příkaz SMAZ.
2. Tlačítkem **P1** a enkodérem **P28** vyberte sekvenci (SEQ) a následně požadovaný JOB.
3. Zmáčkněte tlačítko **P29** . Objeví se dialog: SMAZÁNÍ JOBU. Vyberte volbu ANO a opět zmáčkněte **P29** . Job je smazán.

VÝBĚR JOBU

1. Zmáčkněte tlačítko **P29** . Otevře se JOB MENU. Enkodérem textového displeje **P28** vyberte příkaz VYBER.
2. Tlačítkem **P1**, **P2** a enkodérem **P28** vyberte sekvenci (SEQ) a následně požadovaný JOB.
3. Potvrzení VÝBĚRU provedte stisknutím tlačítka **P29** .

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ HOŘÁKU – VÝBĚR JOBU

Dlouze podržte stisknuté tlačítko **P30**  a otevře se výběr MENU, pomocí postranních tlačítek **P1** a **P2** najděte položku ZÁMEK a vyberte zámek K3. Výběr potvrďte stiskem tlačítka **P30** . Objeví se pole pro vložení hesla. Enkodérem textového displeje **P28** a postranními tlačítky **P1** a **P2** zadejte heslo a potvrďte heslo stisknutím tlačítka **P30** . Po potvrzení hesla se objeví na displeji stroje vpravo dole označení K3. Zmáčkněte tlačítko **P29** , vyberte položku VÝBĚR JOBU a potvrďte stiskem tlačítka **P29** . Na displeji hořáku se objeví výběr uložených JOBů. Stiskem tlačítka (+) a (-) na hořáku lze přecházet mezi uloženými JOBy ve stroji. Stiskem tlačítka **P3**  odejdete z výběru uložených JOBů a odemkne se celý hlavní panel stroje.

11. KALIBRACE HOŘÁKU – MIG/MAG

KALIBRACE SVAŘOVACÍHO OBVODU

Když používáte posuv drátu s kabelovým propojem, tak je výhodné měřit odpor svařovacího obvodu "r" pomocí kalibrační funkce. Díky tomu je možné dosáhnout konstantní kvality svařování bez ohledu na délku propoje a hořáku. Odpor svařovacího obvodu závisí na propoji a instalovaném hořáku, takže počeš kalibrace musí být opakován vždy, když se tyto komponenty změní.

KALIBRACE RESETU ZDROJE NAPÁJENÍ

Když provádíte celkový reset zdroje napájení, kalibrační hodnota se vrátí do výchozího nastavení.

V případě částečného resetu zůstane poslední naměřená hodnota uložena v paměti.

Kalibrace není tedy povinná, ale v případě, že se uživatel rozhodne odstoupit od postupu, jednotka bude fungovat pouze na základě výchozí hodnoty.

KALIBRAČNÍ PROCES

Napájecí zdroj musí být zapnutý a nesmí být v režimu svařování.

Musí být povoleno řízení napájecího zdroje dálkovým ovladačem.

P2 **P1** Zmáčkněte tyto tlačítka současně po dobu 3 sekund.

- | | |
|---|----------------------------------|
| DOTKNĚTE OBROBKU ŠPIČKY DRÁTU AND STISKNĚTE TLAČÍTKO | SE VEDENÍM AND TLAČÍTKO |
|---|----------------------------------|
- ⇒ HOŘÁKU/ TOUCH THE Objeví se hlášení na displeji: **P25**
WORKPIECE WITH THE
WIRE GUIDE TIP AND
PRESS THE TORCH
TRIGGER
 - ⇒ CAL Objeví se hlášení na displeji: **P12**
Displej **P19** ukáže impedanci svařovacího obvodu, hodnota ($m\Omega$)
 - ⇒ měřena v době poslední kalibrace.
Po celkovém resetu se zobrazí výchozí hodnota.

Vyjměte plynovou hubici hořáku a umístěte vedení špičky drátu (drát nesmí vyčnívat) na povrch obrobku, který zajišťuje správné umístění; zkонтrolujte, zda vedení špičky drátu je v kontaktu s čistou plochou povrchu obrobku. Stiskněte tlačítko hořáku k provedení kalibrace.

Správně provedená kalibrace

- | | |
|--------------------------------------|--|
| KALIBRACE DOKONČENA/ COMPLETED | ÚSPĚŠNĚ CALIBRATION SUCCESSFULLY |
|--------------------------------------|--|
- ⇒ Objeví se hlášení na displeji: **P25**
 - ⇒ Kalibrační hodnota se zobrazí na displeji: **P19**

Můžete si vytvořit několik následných kalibrací stisknutím a uvolněním tlačítka hořáku. V tomto případě se uloží do paměti poslední zjištěná hodnota.

Výstup bez zapamatování

P3 Zmáčkněte tlačítko.

Výstup se zapamatováním

P30 Zmáčkněte tlačítko.

Špatně provedená kalibrace

- ⇒ CAL. Err. Objeví se hlášení na displejích: **P12 - P19**
OPAKUJTE
- ⇒ MĚŘENÍ/ REPEAT Objeví se hlášení na displeji: **P25**
MEASUREMENT

Stiskněte tlačítko hořáku k provedení kalibrace.

Výstup bez zapamatování

P3  Zmáčkněte tlačítko.

12. RESET – MIG/MAG

Provádí se s připojeným a aktivovaným MIG/MAG posuvem drátu. Držte zmáčknuté tlačítka **P11** a **P26** na vypnutém stroji a zároveň zapněte stroj hlavním vypínačem **A1**. Vyčkejte, až se objeví na textovém displeji dialog MEMORY CLEANING.

Budou smazána veškerá nastavení včetně ZÁMKU. Sekvence JOBů budou smazány. Stroj se přepne do manuálního módu a jazyk bude angličtina.

13. PŘÍPRAVA STROJE PRO MMA SVAŘOVÁNÍ (pro stroje bez AC/DC)

1. Připojte držák elektrod a zemnící kabel do rychlospojek **A2** a **A3** v souladu s polaritou požadovanou výrobcem elektrod.
2. Síťovou vidlici připojte do zásuvky 3x400 V a zapněte stroj hlavním vypínačem **A1**.
3. Tlačítkem **P45** zajistěte, že nebudou svítit LED **P46** a **P47**. Pokud je stroj přepnut do režimu MIG/MAG (svítí LED **P47** a na displeji **P35** je symbol -- -), je potřeba držet tlačítko **P45** stisknuté po dobu delší než 2 s. Touto volnou se nastavíte ovládání generátoru z panelu MMA, TIG.
4. Tlačítkem **P44** zvolte režim MMA.  Dávejte pozor, aby se elektroda nedotkla žádného kovového materiálu, protože v tomto režimu je při zapnutém stroji na rychlospojkách svařovacího stroje stále svařovací napětí.
5. Enkodérem **P39** nastavte požadovaný proud, vložte elektrodu do držáku a začněte svařovat.
6. Potenciometry **P31** a **P32** si můžete doladit úroveň HOT START a ARC FORCE.
7. Pro drážkování postupujte podle návodu drážkovacího hořáku.

14. PŘÍPRAVA STROJE PRO MMA SVAŘOVÁNÍ (pro stroje s AC/DC)

1. Připojte držák elektrod a zemnící kabel do rychlospojek **A2** a **A3** v souladu s polaritou požadovanou výrobcem elektrod.
2. Síťovou vidlici připojte do zásuvky 3x400 V a zapněte stroj hlavním

vypínačem **A1**.

3. Tlačítkem **V5** zajistěte, že nebudou svítit LED **V4** a **V6**. Pokud je stroj přepnut do režimu MIG/MAG (svítí LED **V4** a na displeji **V28** je symbol ---), je potřeba držet tlačítko **V5** stisknuté po dobu delší než 2 s. Touto volnou se nastavíte ovládání generátoru z panelu MMA, TIG.
4. Tlačítkem **V11** zvolte režim MMA **Upozornění**. Dávejte pozor, aby se elektroda nedotkla žádného kovového materiálu, protože v tomto režimu je při zapnutém stroji na rychlospojkách svařovacího stroje stále svařovací napětí.
5. Enkodérem **V20** nastavte požadovaný proud, vložte elektrodu do držáku a začněte svařovat.
6. Pro drážkování postupujte podle návodu drážkovacího hořáku.

MMA MENU

MENU PRVNÍ ÚROVNĚ

1. Stiskněte tlačítko **V11** k aktivaci režimu MMA nebo drážkování.
2. Stiskněte tlačítko **V2** k procházení seznamu nastavení, která chcete upravit.
 - a. Zkratka týkající se nastavení, které chcete upravit, se zobrazí na displeji **V31**.
 - b. Hodnota týkající se vybraného nastavení se zobrazí na displeji **V28**.
3. Enkodérem **V20** upravte hodnotu zvoleného nastavení. Hodnota se uloží automaticky.
4. Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka **V2**) k uložení nastavení a opuštění menu.

MENU DRUHÉ ÚROVNĚ

1. Držte stisknuté tlačítko **V2** po dobu 3 sekund a přejdete do menu 2. úrovně.
 - a. Zkratka týkající se nastavení, které chcete upravit, se zobrazí na displeji **V31**.
 - b. Hodnota týkající se vybraného nastavení se zobrazí na displeji **V28**.
2. Stiskněte tlačítko **V2** k procházení seznamu nastavení, která chcete upravit.
3. Enkodérem **V20** upravte hodnotu zvoleného nastavení. Hodnota se uloží automaticky.
4. Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka **V2**) k uložení nastavení a opuštění menu.

SPECIÁLNÍ FUNKCE MMA

1. Stiskněte tlačítko **V1** k aktivaci speciálních funkcí.
 - a. Zkratka týkající se nastavení, které chcete upravit, se zobrazí na displeji **V31**.
 - b. Hodnota týkající se vybraného nastavení se zobrazí na displeji **V28**.
2. Enkodérem **V20** upravte hodnotu zvoleného nastavení. Hodnota se uloží automaticky.

3. Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka **V1**) k uložení nastavení a opuštění menu.

15. PŘÍPRAVA STROJE PRO TIG SVAŘOVÁNÍ (pro stroje bez AC/DC)

1. Připojte TIG hořák do **A3** (-) rychlospojky.
2. Připojte zemníkí kabel do **A2** (+) rychlospojky.
3. Připojte plynovou hadici hořáku k redukčnímu ventilu.
4. Síťovou vidlici připojte do zásuvky 3x400 V a zapněte stroj hlavním vypínačem **A1**.
5. Tlačítkem **P45** zajistěte, že nebudou svítit LED **P46** a **P47**. Pokud je stroj přepnut do režimu MIG/MAG (svítí LED **P47** a na displeji **P35** je symbol -- -), je potřeba držet tlačítko **P45** stisknuté po dobu delší než 2 s. Touto volnou se nastavíte ovládání generátoru z panelu MMA, TIG.
6. Tlačítkem **P44** zvolte režim TIG.
7. Enkodérem **P39** nastavte požadovaný proud.

16. PŘÍPRAVA STROJE PRO TIG SVAŘOVÁNÍ (pro stroje s AC/DC)

1. Připojte TIG hořák do **A4** konektoru pro TIG hořák.
2. Připojte zemníkí kabel do **A2** (+) rychlospojky.
3. Připojte plynovou hadici hořáku k redukčnímu ventilu.
4. Síťovou vidlici připojte do zásuvky 3x400 V a zapněte stroj hlavním vypínačem **A1**.
5. Tlačítkem **V5** zajistěte, že nebudou svítit LED **V4** a **V6**. Pokud je stroj přepnut do režimu MIG/MAG (svítí LED **V4** a na displeji **V28** je symbol ---), je potřeba držet tlačítko **V5** stisknuté po dobu delší než 2 s. Touto volnou se nastavíte ovládání generátoru z panelu MMA, TIG.
6. Tlačítkem **V11** zvolte režim TIG.
7. Enkodérem **V20** nastavte požadovaný proud.

TIG MENU

MENU PRVNÍ ÚROVNĚ

1. Stiskněte tlačítko **V11** k aktivaci režimu TIG.
2. Stiskněte tlačítko **V2** k procházení seznamu nastavení, která chcete upravit.
 - a. Zkratka týkající se nastavení, které chcete upravit, se zobrazí na displeji **V31**.
 - b. Hodnota týkající se vybraného nastavení se zobrazí na displeji **V28**.
3. Enkodérem **V20** upravte hodnotu zvoleného nastavení. Hodnota se uloží automaticky.
4. Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka **V2**) k uložení nastavení a opuštění menu.

MENU DRUHÉ ÚROVNĚ

1. Držte stisknuté tlačítko **V2** po dobu 3 sekund a přejdete do menu 2. úrovně.
 - a. Zkratka týkající se nastavení, které chcete upravit, se zobrazí na displeji **V31**.
 - b. Hodnota týkající se vybraného nastavení se zobrazí na displeji **V28**.
2. Stiskněte tlačítko **V2** k procházení seznamu nastavení, která chcete upravit.
3. Enkodérem **V20** upravte hodnotu zvoleného nastavení. Hodnota se uloží automaticky.
4. Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka **V2**) k uložení nastavení a opuštění menu.

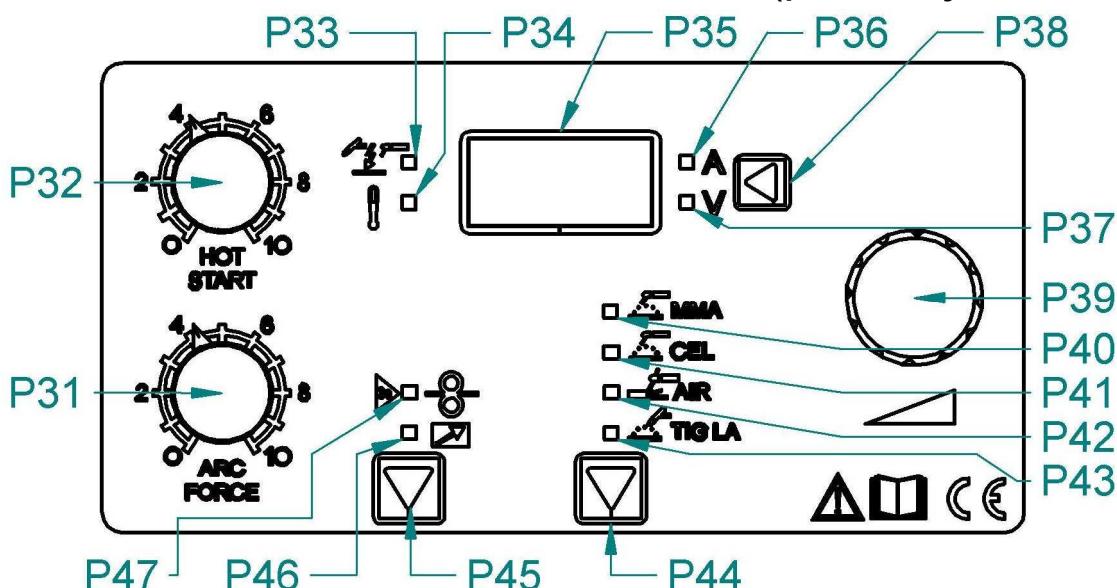
SPECIÁLNÍ FUNKCE TIG DC

1. Stiskněte tlačítko **V1** k aktivaci speciálních funkcí.
 - a. Zkratka týkající se nastavení, které chcete upravit, se zobrazí na displeji **V31**.
 - b. Hodnota týkající se vybraného nastavení se zobrazí na displeji **V28**.
2. Enkodérem **V20** upravte hodnotu zvoleného nastavení. Hodnota se uloží automaticky.
3. Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka **V1**) k uložení nastavení a opuštění menu.

SPECIÁLNÍ FUNKCE TIG AC

1. Stiskněte tlačítko **V1** k aktivaci speciálních funkcí.
 - a. Zkratka týkající se nastavení, které chcete upravit, se zobrazí na displeji **V31**.
 - b. Hodnota týkající se vybraného nastavení se zobrazí na displeji **V28**.
2. Enkodérem **V20** upravte hodnotu zvoleného nastavení. Hodnota se uloží automaticky.
3. Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka **V1**) k uložení nastavení a opuštění menu.

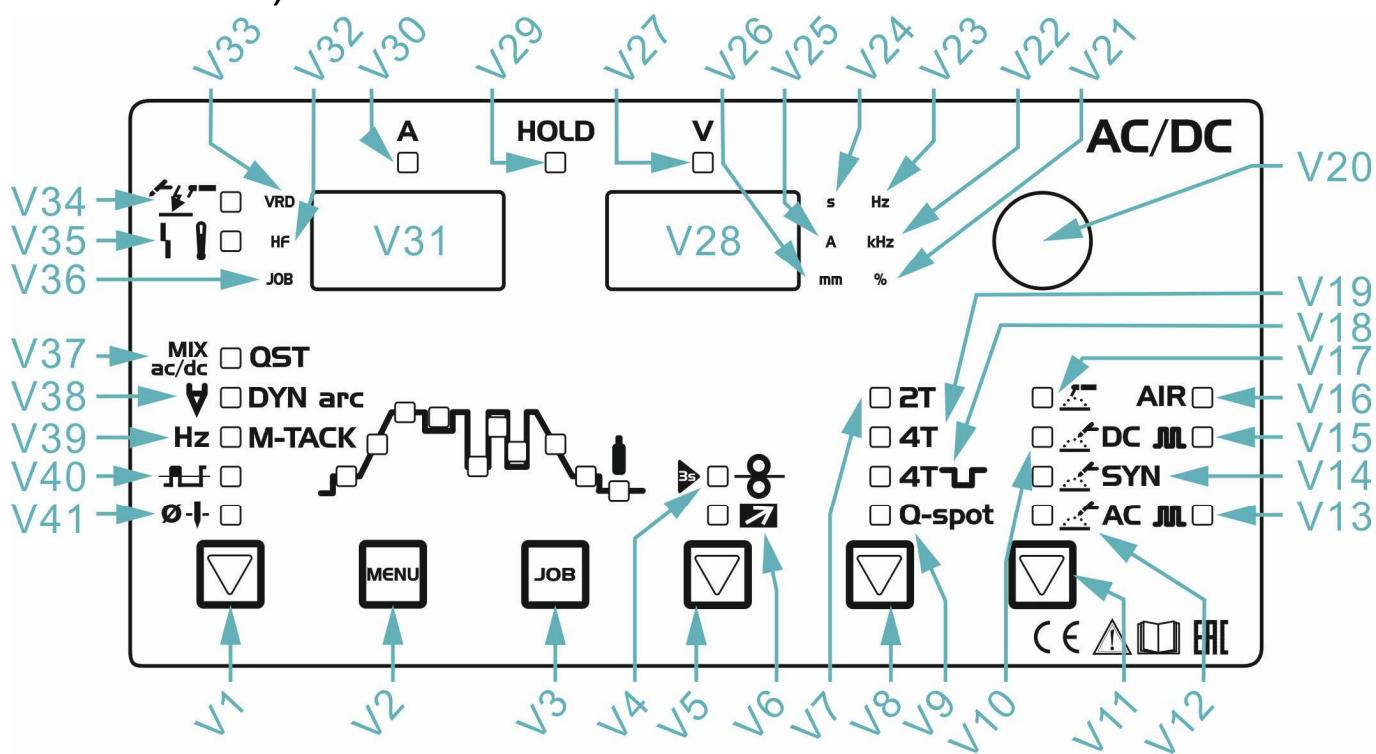
17. OVLÁDACÍ PANEL MMA, TIG (pro stroje bez AC/DC)



| Poz. | Popis |
|------|--|
| P31 | Potenciometr ARC FORCE |
| P32 | Potenciometr ARC HOT START |
| P33 | LED proud na výstupu. Pokud svítí, na výstupech je proud. |
| P34 | LED alarm. Když tato LED svítí, znamená to, že stroj je přehřátý a funkce svařování je automaticky vypnuta. Nechte stroj zapnutý a počkejte až se sám automaticky ochladí. Při zapnutí stroje se rozsvítí L2 na 3 s. Na displej je zobrazeno AL.H. |
| P35 | Display SVAŘOVACÍ PROUD. Zobrazuje hodnoty svařovacího proudu. |
| P36 | Ampéry. Když tato LED svítí, displej P36 zobrazuje proud. |
| P37 | Volty. Když tato LED svítí, displej P36 zobrazuje napětí. |
| P38 | Tlačítko přepínání zobrazení mezi A a V |
| P39 | Potenciometr nastavení svařovacího proudu |
| P40 | LED Svítí, pokud je zvolen režim MMA. |
| P41 | LED Svítí, pokud je zvolen režim MMA CEL. |
| P42 | LED Svítí, pokud je zvolen režim drážkování. |
| P43 | LED Svítí, pokud je zvolen režim TIG LIFT ARC. |
| P44 | Tlačítko volby metody |
| P45 | Držte stisknuté tlačítko po dobu 3 s pro přepnutí metody MMA (TIG) do metody MIG/MAG a opačně. (V případě zvolené metody MMA (TIG) se zobrazí na horním MIG/MAG panelu tři segmenty (---) a zdroj nelze ovládat z tohoto panelu. V případě zvolené metody MIG/MAG se |

| | |
|-----|--|
| | <p>zobrazí na spodním MMA (TIG) panelu dva (u strojů s AC/DC) nebo jeden (u strojů bez AC/DC) segment (---) a zdroj nelze ovládat z tohoto panelu.)</p> <p>V případě krátkého stisknutí a uvolnění tlačítka dojde v metodě MMA (TIG) k přepnutí ovládání ze stroje na ovládání pomocí hořáku a opačně.</p> |
| P46 | <p>LED</p> <p>Svítí, pokud je nastavení proudové reference ovládáno dálkovým ovládáním na hořáku (v metodě TIG).</p> |
| P47 | <p>LED</p> <p>Svítí, pokud je zvolena metoda MIG/MAG.</p> |

18. OVLÁDACÍ PANEL MMA, TIG AC/DC HF (pro stroje s AC/DC)

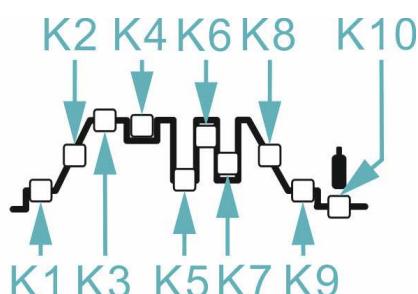


| Poz. | Popis |
|------|--|
| V1 | <p>Tlačítko výběru parametru Možné volby: Q-START, DYNAMIC ARC, MULTI TACK</p> <p>Režim AC TIG: Stiskněte tlačítko k výběru a nastavení parametru. Možné volby: MIX AC, EXTRA FUSION, AC FREKVENCE, AC BALANC, PRŮMĚR ELEKTRODY.</p> |
| V2 | <p>MENU tlačítko Stiskněte a uvolněte: tlačítko vybere parametry 1. úrovně menu. Držte stisknuté po dobu 3 s: tlačítko otevře 2. úroveň menu. V tomto menu stiskněte a uvolněte tlačítko k výběru parametrů.</p> |

| | |
|-----|--|
| | Držte stisknuté tlačítko při zapínání stroje: tlačítko otevře SETUP menu. |
| V3 | Tlačítko volby JOBu Stiskněte a uvolněte: tlačítko otevře menu nahrávání JOBů. Držte stisknuté po dobu 3 s: tlačítko otevře nabídku uložení/mazání JOBů. |
| V4 | LED Svítí, pokud je zvolena metoda MIG/MAG. |
| V5 | Držte stisknuté tlačítko po dobu 3 s pro přepnutí metody MMA (TIG) do metody MIG/MAG a opačně. (V případě zvolené metody MMA (TIG) se zobrazí na horním MIG/MAG panelu tři segmenty (---) a zdroj nelze ovládat z tohoto panelu. V případě zvolené metody MIG/MAG se zobrazí na spodním MMA (TIG) panelu dva (u strojů s AC/DC) nebo jeden (u strojů bez AC/DC) segment (---) a zdroj nelze ovládat z tohoto panelu.) V případě krátkého stisknutí a uvolnění tlačítka dojde v metodě MMA (TIG) k přepnutí ovládání ze stroje na ovládání pomocí hořáku a opačně. |
| V6 | LED Svítí, pokud je nastavení proudové reference ovládáno dálkovým ovládáním na hořáku (v metodě TIG). |
| V7 | LED Svítí, pokud je zvolen režim 2T. |
| V8 | TIG DC / TIG AC režim: Tlačítko slouží k výběru svařovacího režimu. MMA režim: Stisknutím tlačítka zobrazíte vybraný typ elektrody pro MMA svařování. |
| V9 | LED Svítí, pokud je zvolen režim Q-SPOT. |
| V10 | LED Svítí, pokud je zvolen režim svařování: TIG DC plynulý. |
| V11 | Tlačítko výběru svařovacího režimu |
| V12 | LED Svítí, pokud je zvolen režim svařování: TIG AC plynulý. |
| V13 | LED Svítí, pokud je zvolen režim svařování: TIG AC pulzní. |
| V14 | LED Svítí, pokud je zvolen režim svařování: TIG DC pulzní synergie. Pokud je tento režim zapnutý, znamená to, že je aktivní synergický režim a lze nastavit pouze svařovací proud, zatímco ostatní parametry jsou automaticky regulovány strojem. Synergie je optimalizována |

| | |
|-----|---|
| | úhlovým svařováním. |
| V15 | LED Svítí, pokud je zvolen režim svařování: TIG DC pulzní. |
| V16 | LED Svítí, pokud je zvolen režim svařování: drážkovací elektroda. |
| V17 | LED Svítí, pokud je zvolen režim svařování: MMA. |
| V18 | LED Svítí, pokud je zvolen režim 4T B-level + HF. |
| V19 | LED Svítí, pokud je zvolen režim 4T. |
| V20 | Enkodér Nastavení dat: Slouží k nastavení hodnoty vybraného parametru. Svařování: Slouží k nastavení hodnoty svařovacího proudu. |
| V21 | LED Svítí, pokud jsou hodnoty na displeji V28 v %. |
| V22 | LED Svítí, pokud jsou hodnoty na displeji V28 v kHz. |
| V23 | LED Svítí, pokud jsou hodnoty na displeji V28 v Hz. |
| V24 | LED Svítí, pokud jsou hodnoty na displeji V28 v s. |
| V25 | LED Svítí, pokud jsou hodnoty na displeji V28 v A. |
| V26 | LED Svítí, pokud jsou hodnoty na displeji V28 v mm. |
| V27 | LED Svítí, pokud jsou hodnoty na displeji V28 ve V. |
| V28 | Displej Nastavení dat: Displej zobrazuje hodnotu vybraného parametru. Svařování: Displej zobrazuje efektivní napětí během svařování. Funkce HOLD: Displej zobrazuje průměrnou hodnotu napětí měřenou po celou dobu svařování (s výjimkou počátku a konce). |
| V29 | LED Svítí, pokud jsou na displejích V28 a V31 zobrazeny hodnoty napětí a proudu naměřené během svařování. LED zhasne, když se zahájí nový proces svařování nebo při změně nastavení svařování. |
| V30 | LED Svítí, pokud jsou na displeji V31 hodnoty v A. |
| V31 | Displej Nastavení dat: Displej zobrazuje zkratku nastavovaného parametru. Svařování: Displej zobrazuje efektivní hodnotu v A během svařování. Funkce HOLD: Displej zobrazuje průměrnou hodnotu proudu měřenou |

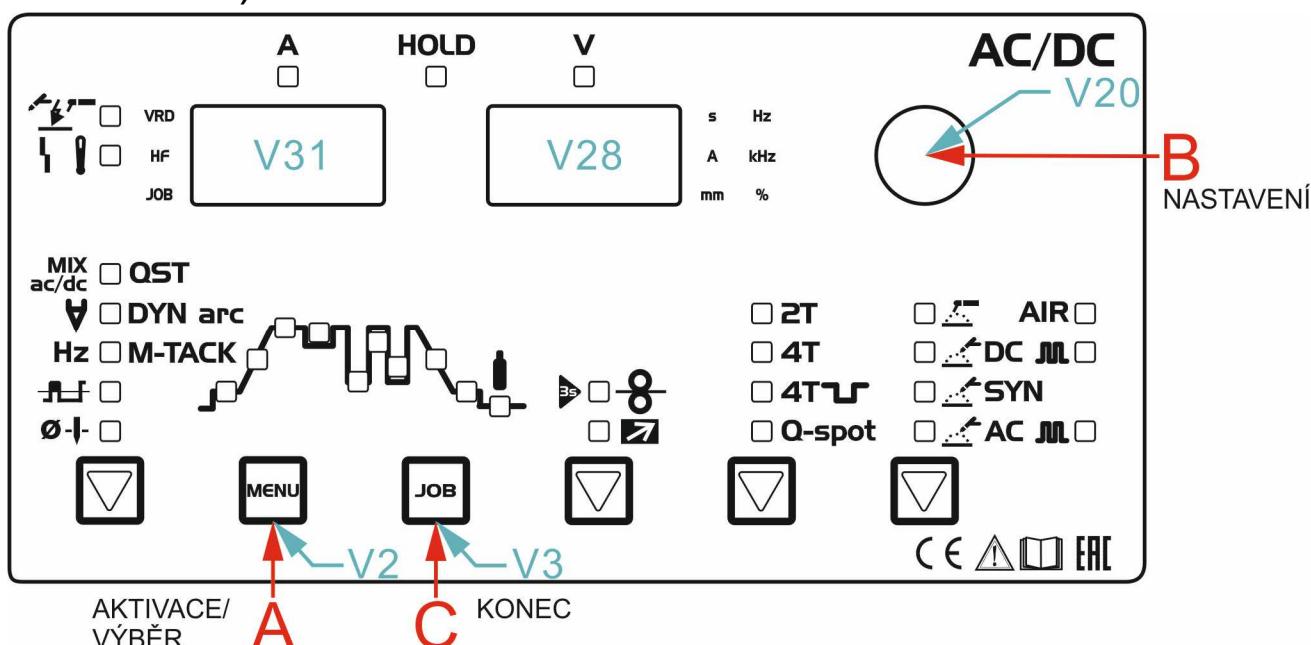
| | |
|-----|---|
| | po celou dobu svařování (s výjimkou počátku a konce). |
| V32 | LED Svítí, pokud je aktivována funkce HF. |
| V33 | LED Svítí, pokud je aktivována funkce VRD. |
| V34 | LED Svítí, pokud je stroj připojen k síti. |
| V35 | LED Svítí, pokud je zjištěna odchylka od provozních podmínek. |
| V36 | LED Svítí, pokud byl nahrán dříve uložený JOB. |
| V37 | LED Svítí, pokud lze nastavit parametr Q-START. Režim TIG AC: Pokud tato LED svítí, lze nastavit parametr MIX AC/DC. |
| V38 | LED Svítí, pokud lze nastavit parametr DYNAMIC ARC. Režim TIG AC: Pokud tato LED svítí, lze nastavit parametr FUSION EXTRA. |
| V39 | LED Svítí, pokud lze nastavit parametr MULTI TACK. Režim TIG AC: Pokud tato LED svítí, lze nastavit parametr AC FREKVENCE (Hz). |
| V40 | Režim TIG AC: Pokud tato LED svítí, lze nastavit parametr AC TIG BALANC (Hz). |
| V41 | Režim TIG AC: Pokud tato LED svítí, lze nastavit parametr PRŮMĚR ELEKTRODY (mm). Tato LED bliká, pokud je nastavený příliš vysoký svařovací proud vzhledem ke zvolenému průměru elektrody. |



| Poz. | Popis |
|------|---|
| K1 | LED Svítí, pokud může být nastaven startovací proud (%/A). |
| K2 | LED Svítí, pokud může být nastaven náběh (s). |
| K3 | LED |

| | |
|---------|---|
| | Svítí, pokud může být nastaven hlavní svařovací proud (A). |
| K4 | LED Svítí, pokud může být nastaven druhý pracovní proud – B-level (%). |
| K5 | LED Svítí, pokud může být nastaven spodní proud (A). |
| K6 | LED Svítí, pokud může být nastaven horní čas pomalého pulsu (s). |
| K6 + K7 | Tyto LED svítí, pokud může být nastaven pulzní frekvence proudu (Hz/kHz). |
| K7 | LED Svítí, pokud může být nastaven čas spodního proudu (s). |
| K8 | LED Svítí, pokud může být nastaven doběh (s). |
| K9 | LED Svítí, pokud může být nastaven startovací proud (%/A). |
| K10 | LED Svítí, pokud může být nastaven dofuk plynu (s). |

19. NASTAVENÍ ZDROJE (SETUP) - MMA, TIG (pro stroje s AC/DC)



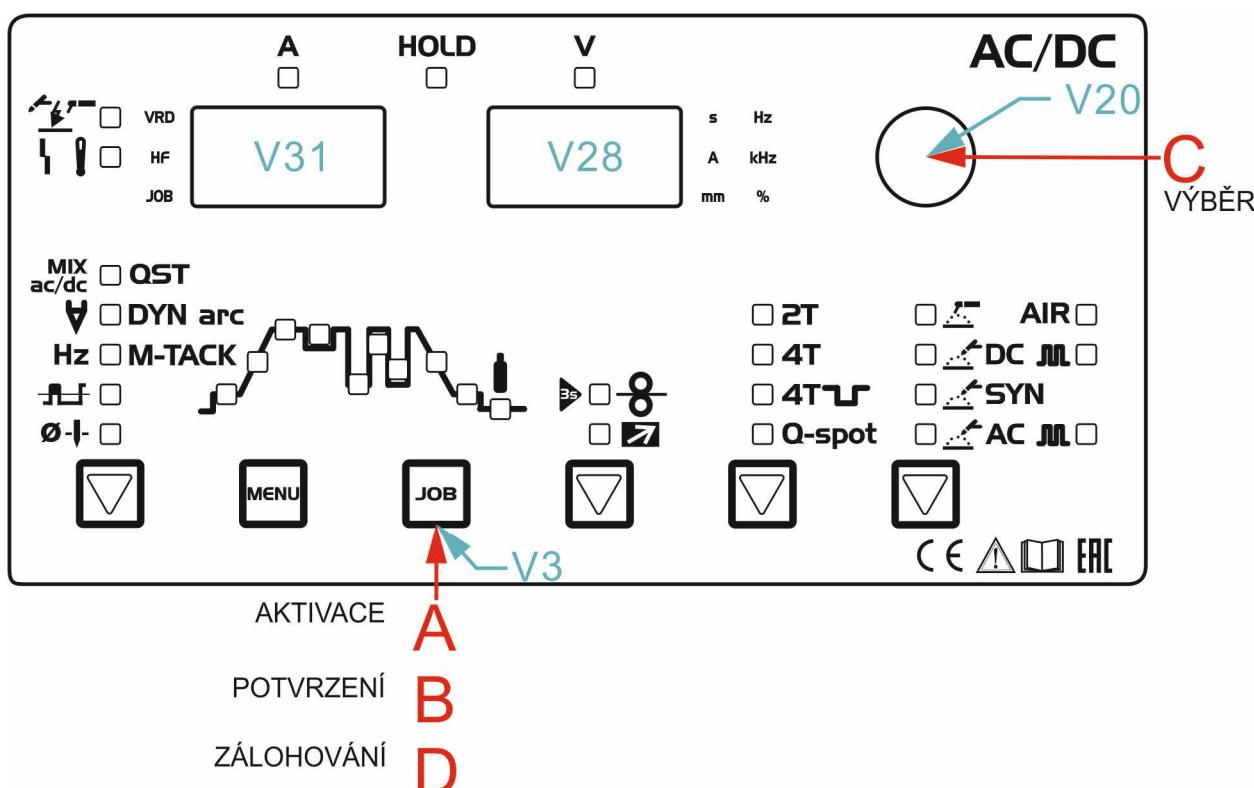
| Poz. | Popis |
|------|---|
| A | <p>Přepněte hlavní vypínač A1 do polohy "O" pro vypnutí stroje. Držte stisknuté tlačítko V2 a přepněte hlavní vypínač A1 do polohy "I" pro zapnutí stroje. Na displejích V28 a V31 se na pár sekund zobrazí: Set UP, po té se na displejích zobrazí Coo Aut. Stisknutím tlačítka V2 můžete procházet nastavení, které mají</p> |

| | |
|---|--|
| | být změněny. |
| B | Enkodérem V20 upravte hodnotu zvoleného nastavení. |
| C | Konec s potvrzením: - Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka V2 MENU), např.: tlačítko V3 JOB . - Tato akce automaticky zavře menu. |

20. JOBY - MMA, TIG (pro stroje s AC/DC)

JOBEM rozumíme uložená nastavení svářečky (programy) pro konkrétní svařovací práci. Tento stroj může uložit až 50 JOBů. JOBy lze spravovat pouze tehdy, když není stroj ve svařovacím režimu. Nastavení SETUP menu nelze uložit pomocí JOBů. Když je načtený JOB a je instalován hořák s UP/DOWN ovládáním, stiskněte tlačítko hořáku k výběru uloženého JOBu. Pokud nejsou načteny JOBy, tlačítka UP/DOWN na hořáku slouží k nastavení svařovacího proudu.

UKLÁDÁNÍ JOBU

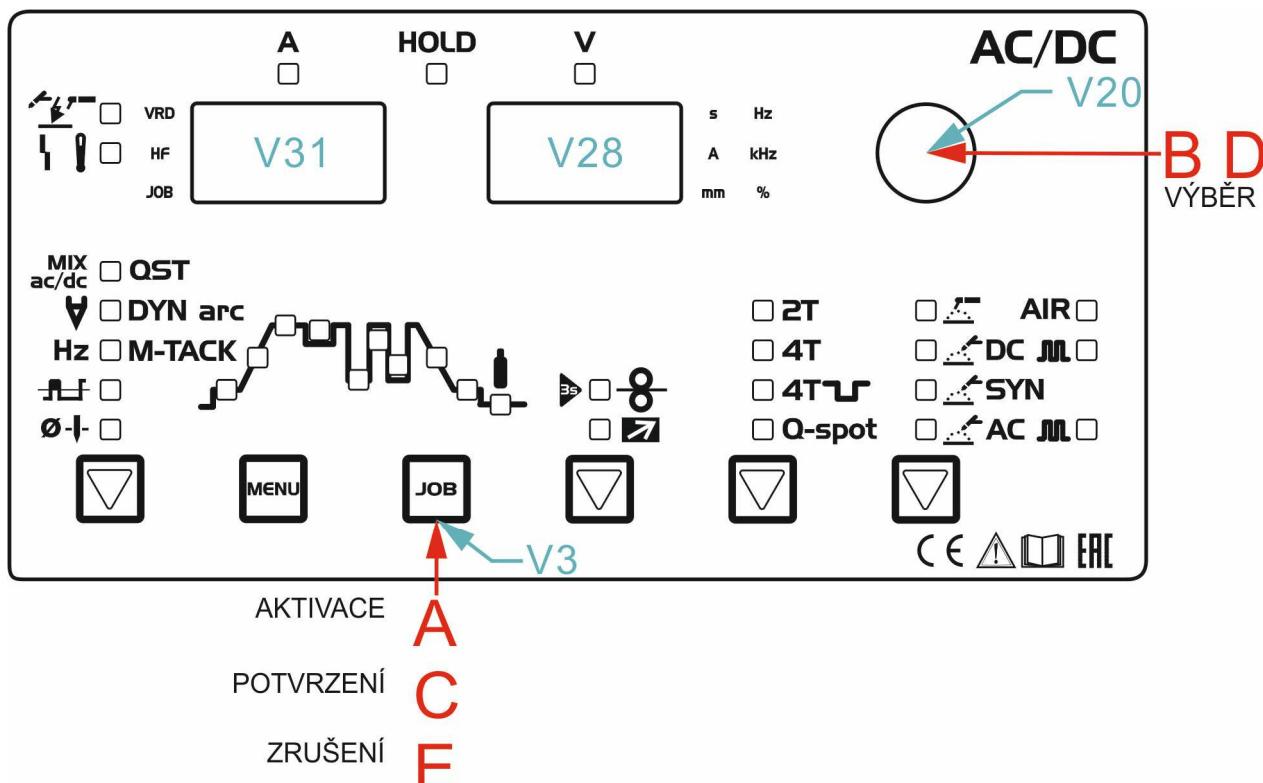


| Poz. | Popis |
|------|--|
| A | Držte stisknuté tlačítko V3 JOB po dobu 3 sekund k získání přístupu nabídky uložení/odstranění JOBu. - Na displejích V28 a V31 se zobrazí zpráva SA. Job. . |
| B | Stiskněte tlačítko V3 JOB k potvrzení. |

| | |
|---|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> - Na displejích V28 a V31 se zobrazí zpráva SA. J.xx. -xx= číslo první volné pozice |
| C | Enkodérem V20 vyberte požadované číslo JOBu. Při výběru aktuálně obsazeného místa paměti bliká číslo JOBu. |
| D | Stiskněte tlačítko V3 <small>JOB</small> k uložení JOBu a ukončení menu. Pokud uložíte v tomto bodě, nový JOB přepíše předchozí uložená nastavení. |

Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka **V3**) k ukončení bez potvrzení.

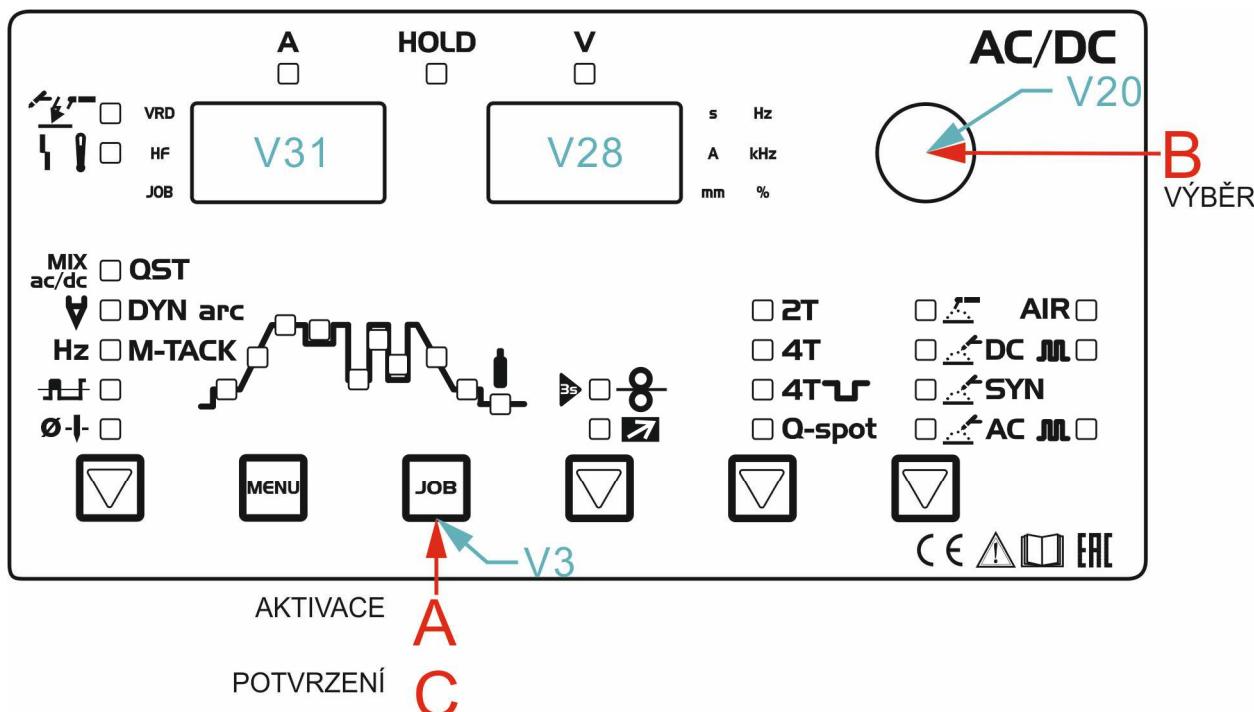
ODSTRAŇOVÁNÍ JOBU



| Poz. | Popis |
|------|--|
| A | Držte stisknuté tlačítko V3 <small>JOB</small> po dobu 3 sekund k získání přístupu nabídky uložení/odstranění JOBu. - Na displejích V28 a V31 se zobrazí zpráva SA. Job . |
| B | Enkodérem V20 vyberte položku Er. Job . - Zpráva se zobrazí na displejích V28 a V31 pouze, když jsou uloženy JOBy. |
| C | Stiskněte tlačítko V3 <small>JOB</small> k potvrzení. - Na displejích V28 a V31 se zobrazí zpráva Er. J.xx . -xx= číslo poslední použité pozice |
| D | Enkodérem V20 vyberte číslo JOBu, které chcete odstranit. |
| E | Stiskněte tlačítko V3 <small>JOB</small> ke zrušení JOBu a ukončení menu. |

Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka **V3**) k ukončení bez potvrzení.

NAHRÁVÁNÍ JOBU



| Poz. | Popis |
|------|---|
| A | Stiskněte tlačítko V3 <small>JOB</small> k aktivaci menu nahrávání JOBu. - Na displejích V28 a V31 se zobrazí zpráva LO. JXX (pouze tehdy, pokud byly JOBy nahrány). -xx= číslo poslední použité pozice |
| B | Enkodérem V20 vyberte číslo JOBu, které chcete nahrát. |
| B | Stiskněte tlačítko V3 <small>JOB</small> k nahrání JOBu a ukončení menu. - Na displejích V28 a V31 se na pár sekund objeví zpráva J.xx . - Svítí LED V36 . |

Chcete-li ukončit aktuálně načtený JOB, změňte nastavení v uživatelském rozhraní zdroje. Stisknutím libovolného tlačítka (kromě tlačítka **V3**) ukončete bez potvrzení.

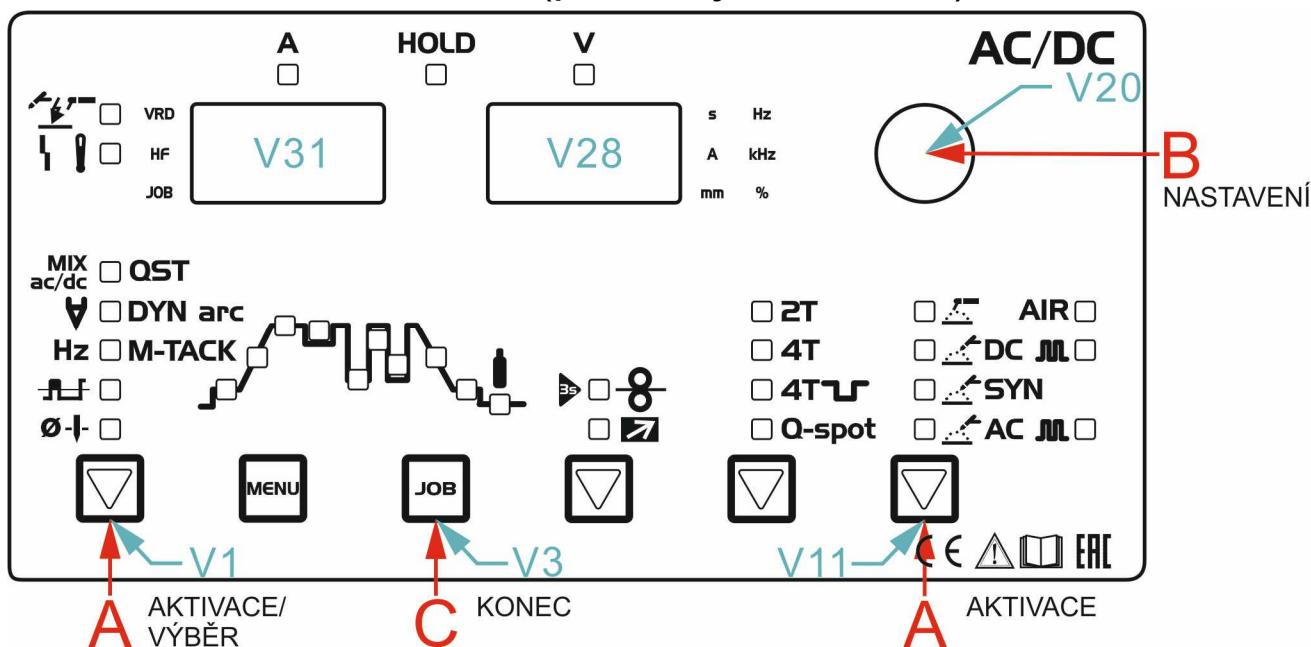
VÝBER JOBŮ POMOCÍ TLAČÍTEK HOŘÁKU

Když je instalovaný hořák s UP/DOWN ovládáním, můžete vybrat JOBy v JOB sekci pomocí tlačítek hořáku. K vytvoření JOB sekce nechejte volnou paměťovou pozici před a po skupině JOBů, která má být zahrnuta do sekce.

| Sekce 1 | | | JOB není uložen | Sekce 2 | | | JOB není uložen | Sekce 3 | | |
|---------|------|------|-----------------------|---------|------|------|-----------------------|---------|------|------|
| J.01 | J.02 | J.03 | | J.05 | J.06 | J.07 | | J.09 | J.10 | J.11 |

Vyberte a nahrajte jeden z uložených JOBů v požadovaném pořadí (např. J.06) v uživatelském rozhraní zdroje. Pomocí tlačítek hořáku můžete přepínat JOBy ze sekce 2 (J.05, J.06, J.07).

21. RESET - MMA, TIG (pro stroje s AC/DC)



Proces resetování znamená úplné obnovení výchozích hodnot, parametrů nastavení paměti z výroby.

Proces resetování je užitečný v následujících případech:

1. Příliš mnoho provedených změn ve svařovacích parametrech, tudíž uživatel obtížně obnoví výchozí hodnoty.
2. Neidentifikované problémy se softwarem, které brání správnému fungování zdroje při svařování.

ČÁSTEČNÝ RESET

Proces resetování zahrnuje obnovení hodnot parametrů a nastavení s výjimkou nastavení SETUP menu a uložených JOBů.

CELKOVÝ RESET

Proces resetování znamená úplné obnovení výchozích hodnot, parametrů nastavení paměti z výroby. Všechna data z paměti budou resetována a všechna osobní svařovací nastavení budou ztracena.

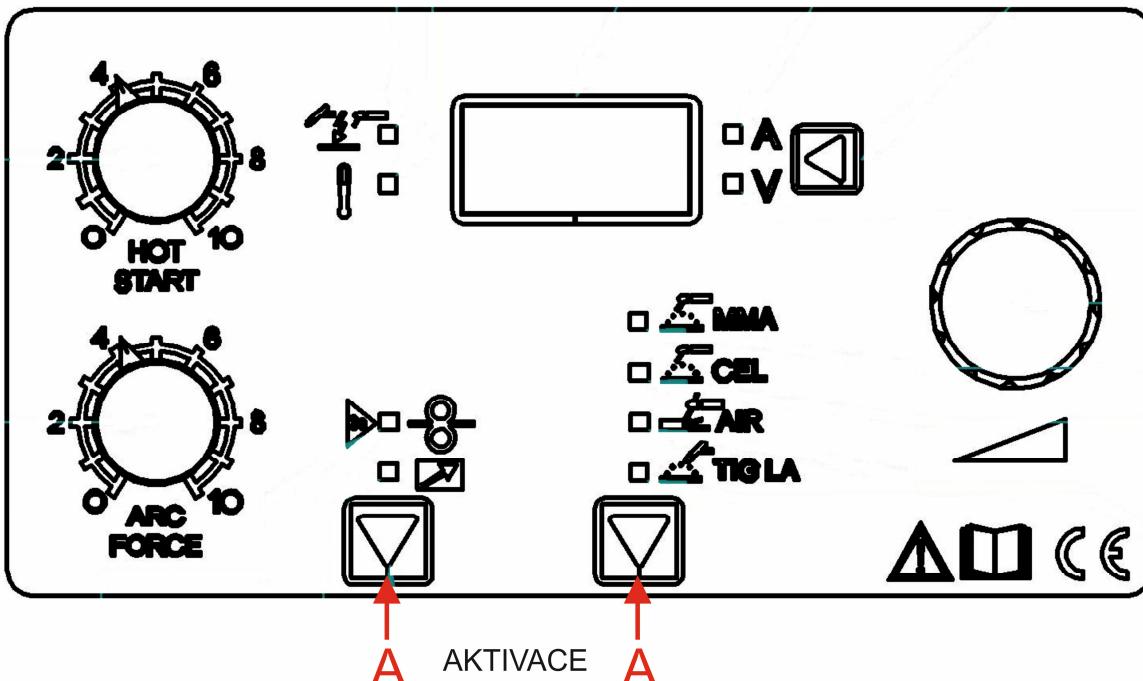
| Poz. | Popis |
|------|--|
| A | Přepněte hlavní vypínač A1 do polohy "O" pro vypnutí stroje. Držte stisknuté tlačítka V1 a V11 a přepněte hlavní vypínač A1 do polohy "I" pro zapnutí stroje. Na displejích V28 a V31 se zobrazí: rEC PAr . |
| B | Enkódérem V20 vyberte parciální reset - eEC PAr nebo celkový reset - eRC FAC . |
| C | Konec s potvrzením: - Stiskněte tlačítko V3 . - Počkejte až skončí proces mazání paměti. Tato akce automaticky |

| | |
|--|---|
| | <p>zavře menu.</p> <p>Konec bez potvrzení:</p> <ul style="list-style-type: none">- Stiskněte libovolné tlačítko kromě tlačítka V3 .- Tato akce automaticky zavře menu. |
|--|---|

Poznámka:

1. První zapnutí stroje po RESETu stroje
 - a. Svařovací zdroj se nastavuje pro svařování s výrobními přednastaveními.
2. Další zapnutí
 - a. Svařovací zdroj se nastavuje pro svařování podle nejnovější stabilní konfigurace svařování, která byla aktivní v době vypnutí.

22. RESET - MMA, TIG (pro stroje bez AC/DC)



Proces resetování znamená úplné obnovení výchozích hodnot, parametrů nastavení paměti z výroby.

Proces resetování je užitečný v následujících případech:

1. Příliš mnoho provedených změn ve svařovacích parametrech, tudíž uživatel obtížně obnoví výchozí hodnoty.
2. Neidentifikované problémy se softwarem, které brání správnému fungování zdroje při svařování.

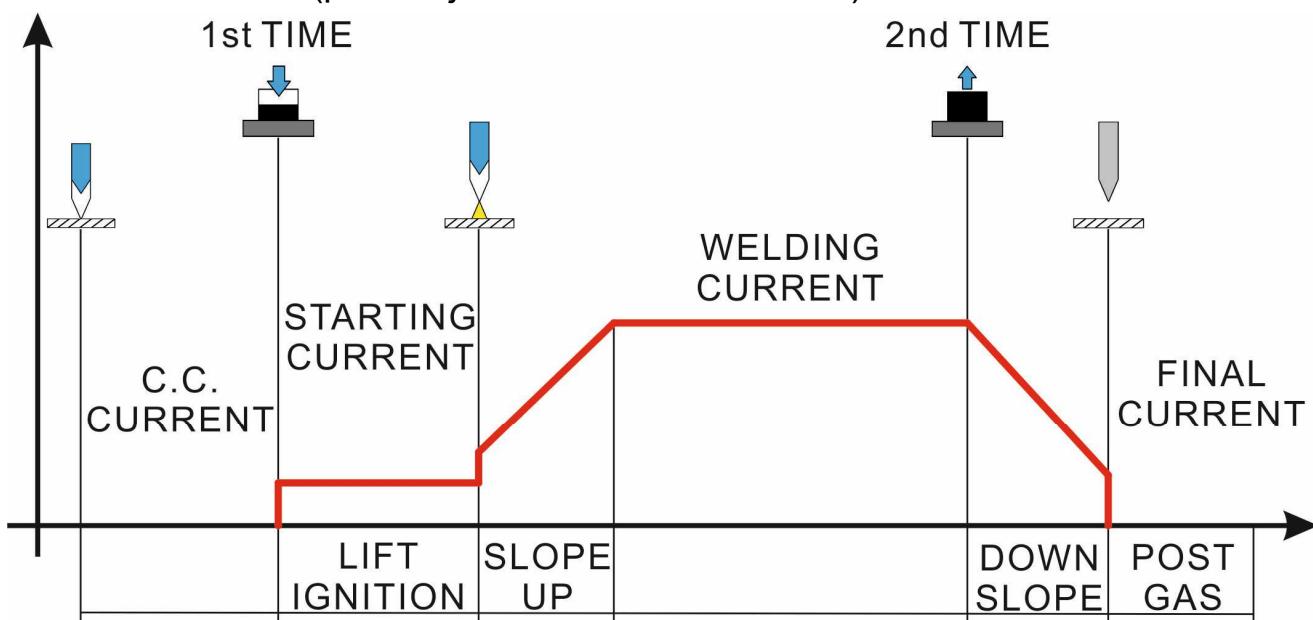
| Poz. | Popis |
|------|--|
| A | <p>Přepněte hlavní vypínač A1 do polohy "O" pro vypnutí stroje. Držte stisknuté tlačítka P44 a P45 a přepněte hlavní vypínač A1 do polohy "I" pro zapnutí stroje. Na displeji P35 se zobrazí: rEC.</p> |

Vyčkejte než se dokončí proces mazání paměti.

23. SVAŘOVACÍ REŽIMY - MMA, TIG

| Přehled pojmu | |
|------------------|---------------------------|
| Lift ignition | Zapálení oblouku |
| Starting current | Startovací proud |
| Welding current | Svařovací proud |
| Slope up | Náběh |
| Down slope | Doběh |
| Final current | Koncový proud |
| Pre gas | Předfuk |
| Post gas | Dofuk |
| HF ignition | Vysokofrekvenční zapálení |
| Primary current | Primární proud |
| Second current | Druhý proud (B-LEVEL) |
| Ramp up | Náběh rampy |
| Descent ramp | Sestup rampy |
| Spot-weld time | Doba bodování |

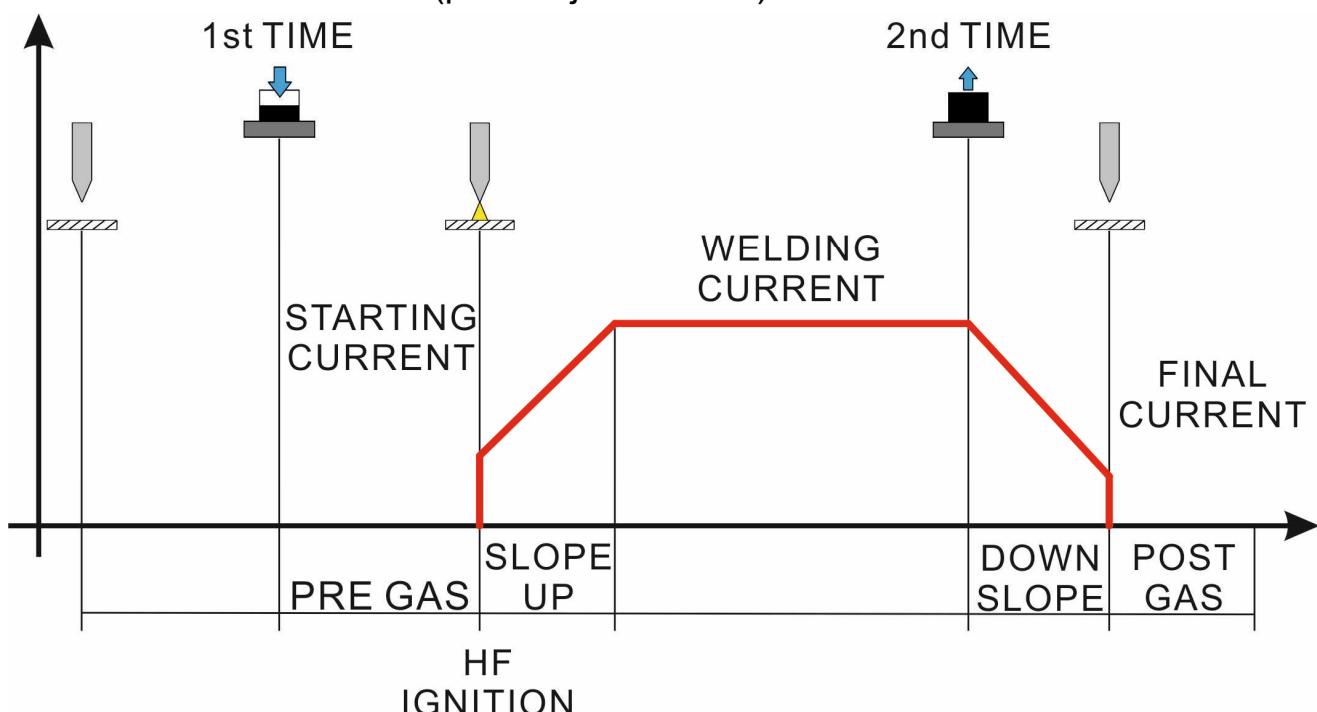
2T – DVOUTAKT (pro stroje s AC/DC i bez AC/DC)



1. Dotkněte se elektrodou svařence.
2. (1T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté.
3. Pomalu zvedejte držák s elektrodou od svařence, aby došlo k zapálení oblouku.
4. Svařovací proud dosáhne přednastavené hodnoty po dobu náběhu, (pokud je naprogramován).
5. (2T) Uvolněte tlačítko hořáku, začne proces dokončení svařování.
6. Proud dosáhne hodnoty koncového proudu v nastaveném čase doběhu.

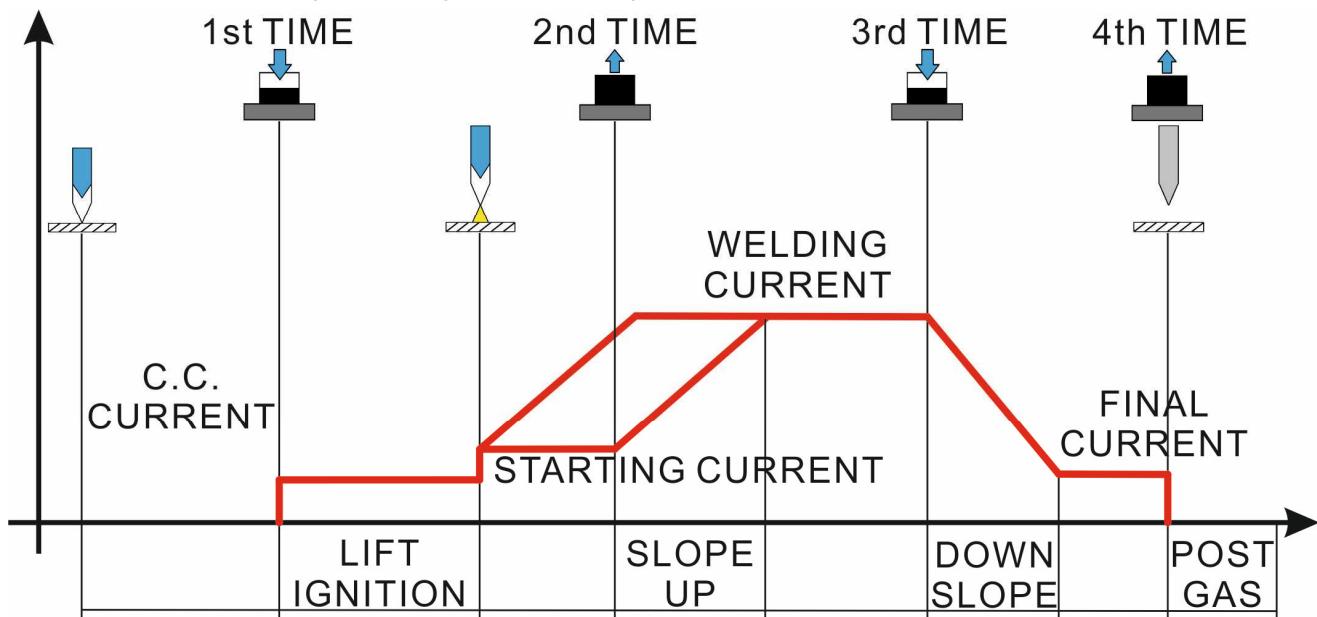
7. Oblouk zhasne.
8. Dodávání plynu pokračuje po nastavenou dobu dofuku.

2T HF – DVOUTAKT HF (pro stroje s AC/DC)



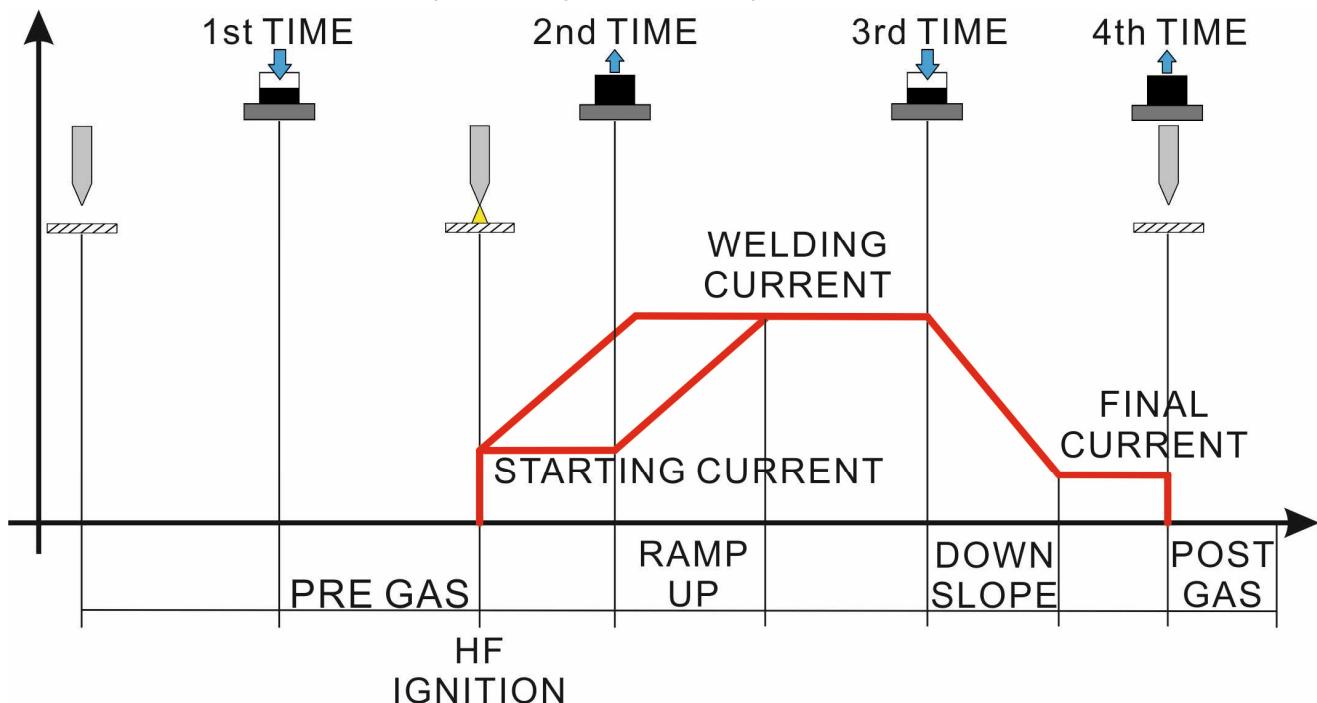
1. Přivádějte hořák nad pracovní plochu, dokud není hrot elektrody 2-3 mm odní.
2. (1T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté.
3. Oblouk se zapálí bez kontaktu se svařencem a výboje napětí (HF) se automaticky zastaví.
4. Svařovací proud dosáhne přednastavené hodnoty po dobu náběhu, (pokud je naprogramován).
5. (2T) Uvolněte tlačítko hořáku, začne proces dokončení svařování.
6. Proud dosáhne hodnoty koncového proudu v nastaveném čase doběhu.
7. Oblouk zhasne.
8. Dodávání plynu pokračuje po nastavenou dobu dofuku.

4T – ČTYŘTAKT (pro stroje s AC/DC)



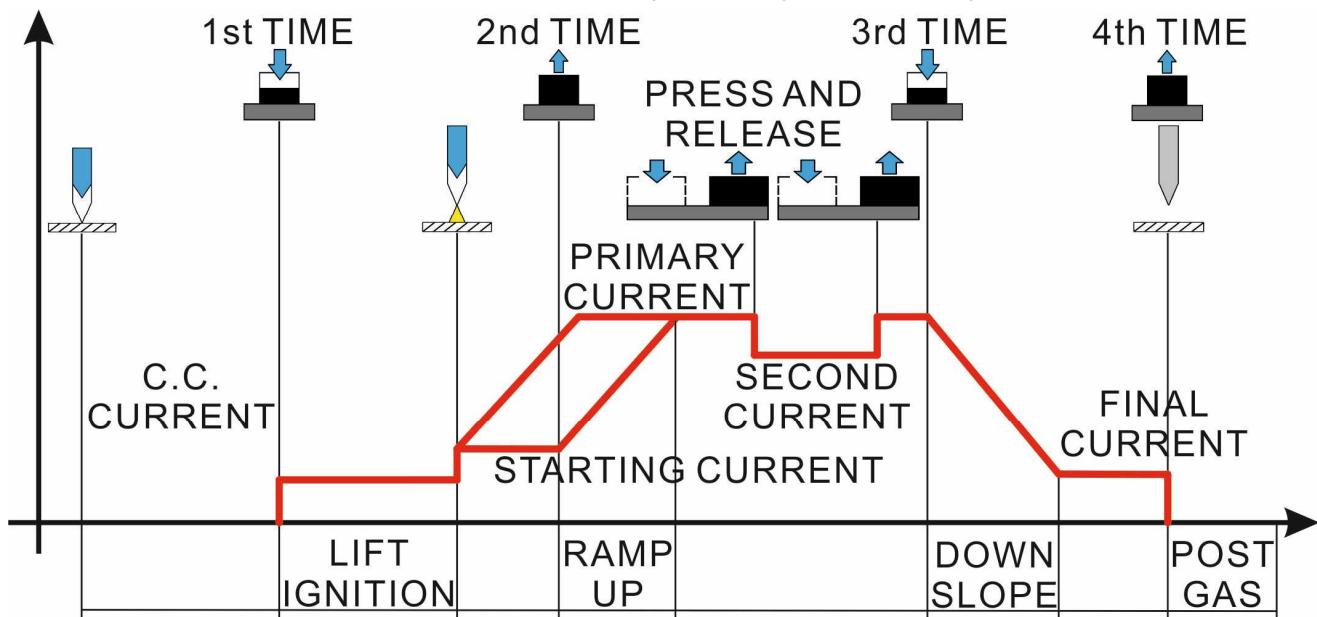
1. Dotkněte se elektrodou svařence.
2. (1T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté.
3. Pomalu zvedejte držák s elektrodou od svařence, aby došlo k zapálení oblouku.
4. Oblouk se zapálí, svařovací proud převezme pilotní hodnotu proudu (pokud je aktivováno ze SETUP menu).
5. (2T) Uvolněte tlačítko hořáku.
6. Svařovací proud dosáhne přednastavené hodnoty po dobu náběhu, (pokud je naprogramován).
7. (3T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté, začne proces dokončení svařování.
8. Proud dosáhne hodnoty koncového proudu v nastaveném čase doběhu.
9. Oblouk pokračuje a proudový výstup bude mít hodnotu koncového proudu.
10. Za těchto podmínek může být uzavřena tavná lázeň (proud crater filleru).
11. (4T) Uvolněte tlačítko hořáku, oblouk zhasne.
12. Dodávání plynu pokračuje po nastavenou dobu dofuku.

4T HF – ČTYŘTAKT HF (pro stroje s AC/DC)



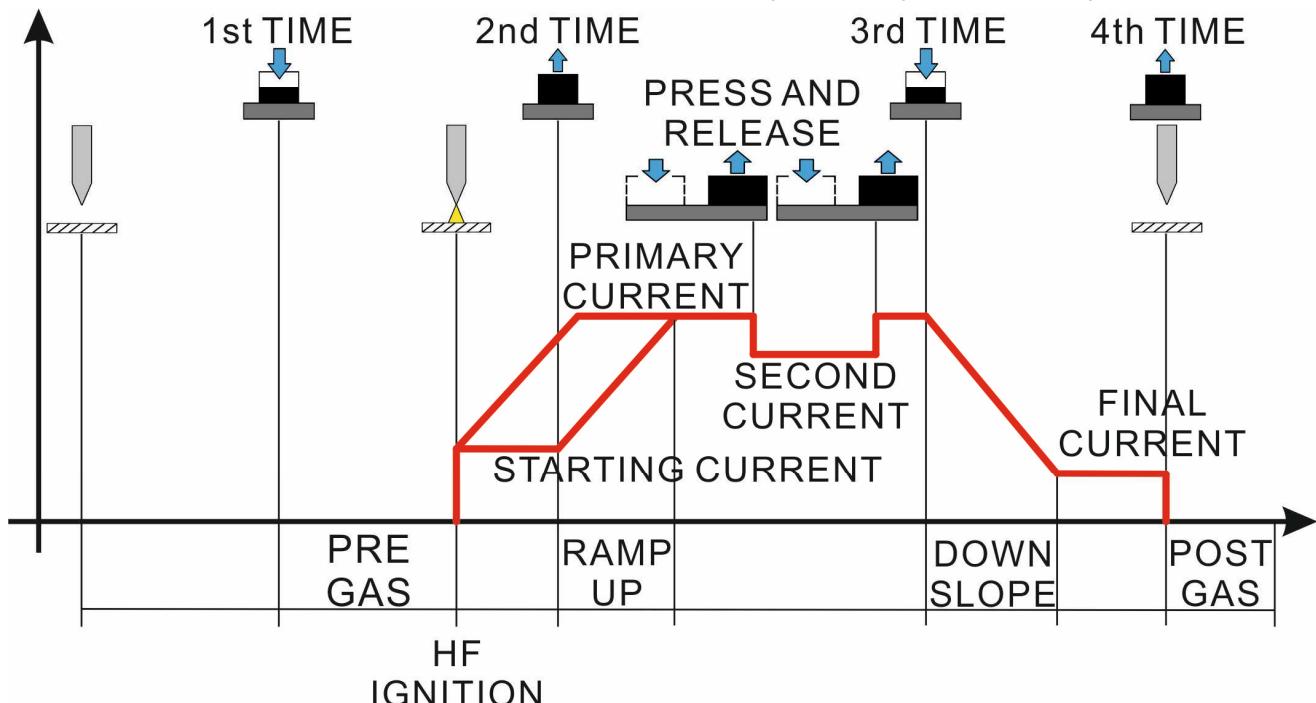
1. Přivádějte hořák nad pracovní plochu, dokud není hrot elektrody 2-3 mm od ní.
2. (1T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté.
3. Oblouk se zapálí bez kontaktu se svařencem a výboje napětí (HF) se automaticky zastaví, svařovací proud převezme pilotní hodnotu proudu (pokud je aktivováno ze SETUP menu).
4. (2T) Uvolněte tlačítko hořáku.
5. Svařovací proud dosáhne přednastavené hodnoty po dobu náběhu, (pokud je naprogramován).
6. (3T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté, začne proces dokončení svařování.
7. Proud dosáhne hodnoty koncového proudu v čase doběhu.
8. Oblouk pokračuje a proudový výstup bude mít hodnotu koncového proudu.
9. Za těchto podmínek může být uzavřena tavná lázeň (proud crater filleru).
10. (4T) Uvolněte tlačítko hořáku, oblouk zhasne.
11. Dodávání plynu pokračuje po nastavenou dobu dofuku.

4T B-LEVEL – ČTYŘTAKT BILEVEL (pro stroje s AC/DC)



1. Dotkněte se elektrodou svařence.
2. (1T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté.
3. Pomalu zvedejte držák s elektrodou od svařence, aby došlo k zapálení oblouku.
4. Oblouk se zapálí, svařovací proud převezme pilotní hodnotu proudu (pokud je aktivováno ze SETUP menu).
5. (2T) Uvolněte tlačítko hořáku.
6. Svařovací proud dosáhne přednastavené hodnoty po dobu náběhu, (pokud je naprogramován).
7. Stisknutím a okamžitým uvolněním tlačítka hořáku přepnete na druhý svařovací proud.
8. Tlačítko hořáku nesmí být stisknuto déle než 0,3 sekundy, jinak se spustí etapa dokončení svaru.
9. Když je tlačítko hořáku stisknuto a okamžitě uvolněno, systém se vrátí ke svařovacímu proudu.
10. (3T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté, začne proces dokončení svařování.
11. Proud dosáhne hodnoty koncového proudu v čase doběhu.
12. Oblouk pokračuje a proudový výstup bude mít hodnotu koncového proudu.
13. Za těchto podmínek může být uzavřena tavná lázeň (proud crater filleru).
14. (4T) Uvolněte tlačítko hořáku, oblouk zhasne.
15. Dodávání plynu pokračuje po nastavenou dobu dofuku.

4T B-LEVEL HF – ČTYŘTAKT BILEVEL HF (pro stroje s AC/DC)

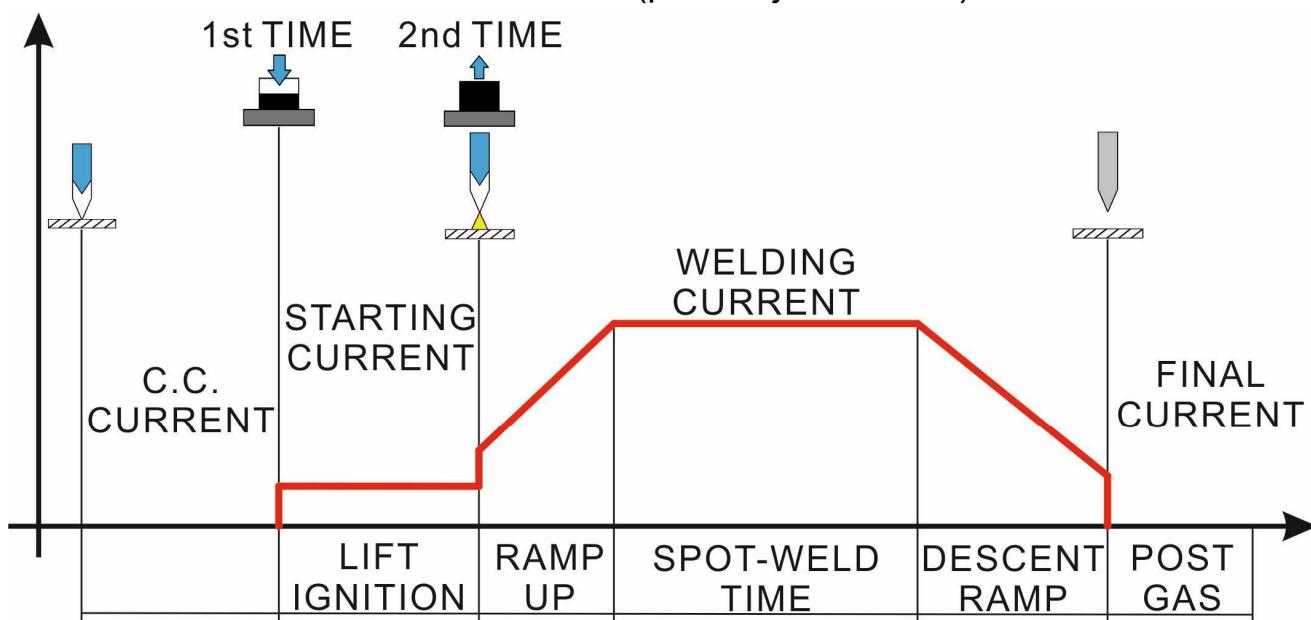


1. Přivádějte hořák nad pracovní plochu, dokud není hrot elektrody 2-3 mm od ní.
2. (1T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté.
3. Oblouk se zapálí bez kontaktu se svařencem a výboje napětí (HF) se automaticky zastaví, svařovací proud převezme pilotní hodnotu proudu (pokud je aktivováno ze SETUP menu).
4. (2T) Uvolněte tlačítko hořáku.
5. Oblouk se zapálí bez kontaktu se svařencem a výboje napětí (HF) se automaticky zastaví.
6. Svařovací proud dosáhne přednastavené hodnoty po dobu náběhu, (pokud je naprogramován).
7. Stisknutím a okamžitým uvolněním tlačítka hořáku přepnete na druhý svařovací proud.
8. Tlačítko hořáku nesmí být stisknuto déle než 0,3 sekundy, jinak se spustí etapa dokončení svaru.
9. Když je tlačítko hořáku stisknuto a okamžitě uvolněno, systém se vrátí ke svařovacímu proudu.
10. (3T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté, začne proces dokončení svařování.
11. Proud dosáhne hodnoty koncového proudu v čase doběhu.
12. Oblouk pokračuje a proudový výstup bude mít hodnotu koncového proudu.
13. Za těchto podmínek může být uzavřena tavná lázeň (proud crater filleru).
14. (4T) Uvolněte tlačítko hořáku, oblouk zhasne.
15. Dodávání plynu pokračuje po nastavenou dobu dofuku.

2T SPOT – DVOUTAKT BODOVÁNÍ (FUNKCE Q-SPOT) (pro stroje s AC/DC)

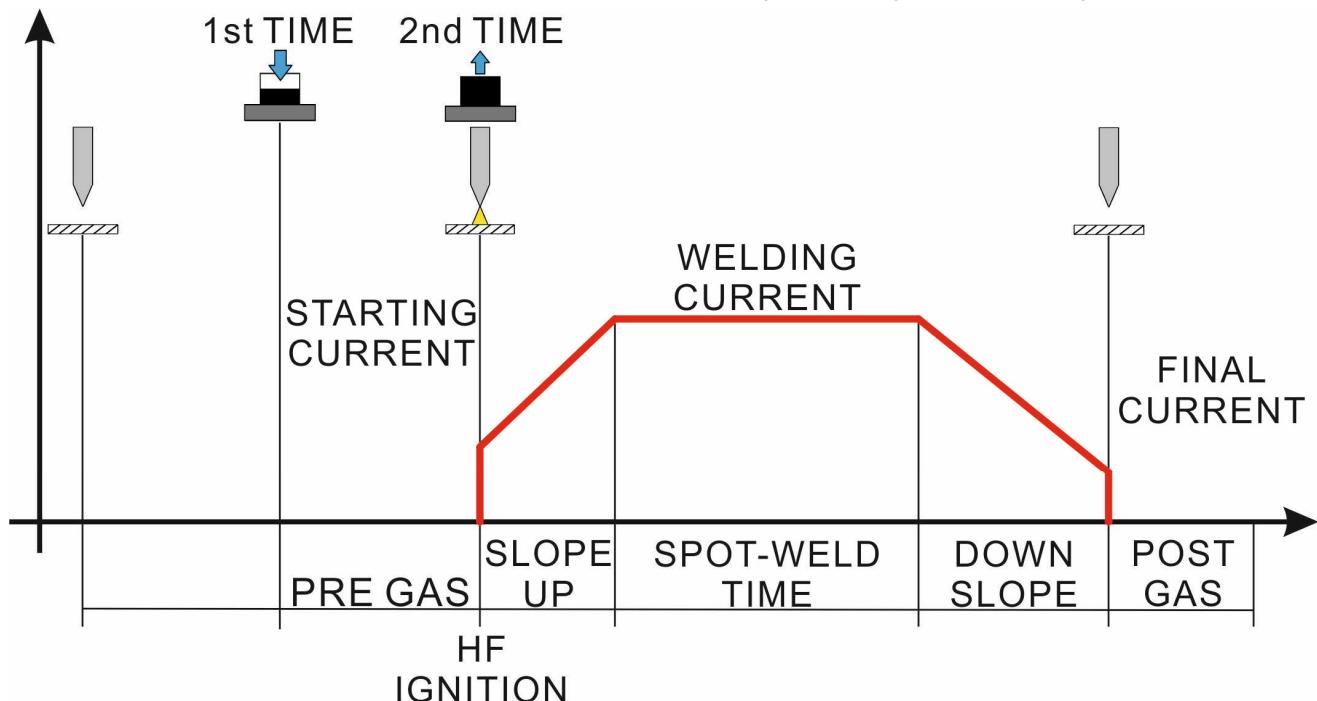
1. Stiskněte tlačítko **V8** k výběru režimu 2T PULZNÍ BODOVÁNÍ.
2. Držte stisknuté tlačítko **V2** po dobu 3 sekund a přejdete do menu 2. úrovně.
 - a. Zkratka týkající se nastavení, které chcete upravit, se zobrazí na displeji **V31**.
 - b. Hodnota týkající se vybraného nastavení se zobrazí na displeji **V28**.
3. Stiskněte tlačítko **V2** k procházení seznamu nastavení, které chcete upravit. Vyberte SP.t. SPOT-WELDING TIME (doba bodování).
4. Enkodérem **V20** upravte hodnotu zvoleného nastavení. Hodnota se uloží automaticky.
5. Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka **V2**) k uložení nastavení a opuštění menu.

2T SPOT – DVOUTAKT BODOVÁNÍ (pro stroje s AC/DC)



1. Dotkněte se elektrodou svařence.
2. (1T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté.
3. Pomalu zvedejte držák s elektrodou od svařence, aby došlo k zapálení oblouku.
4. (2T) Uvolněte tlačítko hořáku.
5. Svařovací proud dosáhne přednastavené hodnoty po dobu náběhu, (pokud je naprogramován).
6. Proces svařování pokračuje s nastaveným proudem po dobu bodování.
7. Proud dosáhne hodnoty koncového proudu v nastaveném čase doběhu.
8. Oblouk zhasne.
9. Dodávání plynu pokračuje po nastavenou dobu dofuku.

2T SPOT HF – DVOUTAKT BODOVÁNÍ HF (pro stroje s AC/DC)



1. Přivádějte hořák nad pracovní plochu, dokud není hrot elektrody 2-3 mm od ní.
2. (1T) Stiskněte tlačítko hořáku a držte je stisknuté.
3. Oblouk se zapálí bez kontaktu se svařencem a výboje napětí (HF) se automaticky zastaví.
4. (2T) Uvolněte tlačítko hořáku.
5. Svařovací proud dosáhne přednastavené hodnoty po dobu náběhu, (pokud je naprogramován).
6. Proces svařování pokračuje s nastaveným proudem po dobu bodování.
7. Proud dosáhne hodnoty koncového proudu v nastaveném čase doběhu.
8. Oblouk zhasne.
9. Dodávání plynu pokračuje po nastavenou dobu dofuku.

24. CHYBOVÁ HLÁŠENÍ - MMA, TIG

LED **V35** (**P34** u variant strojů bez AC/DC) se rozsvítí, pokud dojde k nesprávnému provoznímu stavu.

Na displeji **V28** (**P35** u variant strojů bez AC/DC) se zobrazí chybové hlášení.

Upozornění

Chybové hlášení **E. 05** je pouze pro varianty strojů s AC/DC!

| Symbol | Význam | Případ | Kontrola |
|----------|--|---|--|
| AL. HEA. | Ve fázi startování | Objeví se na 2-3 sekundy. | |
| | Alarm přehřívání Označuje vypnutí tepelné ochrany svařovacího zdroje. Nechejte stroj běžet tak, aby přehřáté součásti vychladly co nejrychleji. Po vychladnutí stroje se svařovací zdroj automaticky resetuje. | Všechny funkce jsou zakázány. Výjimky: <ul style="list-style-type: none">• ventilátor• chladič (pokud je zapnutý) | Ujistěte se, že výkon požadovaný procesem svařování je nižší než maximální jmenovitý výkon. Zkontrolujte, zda jsou provozní podmínky v souladu se specifikacemi štítku na svařovacím zdroji. Zkontrolujte přítomnost přiměřené cirkulace vzduchu kolem svařovacího zdroje. |
| AL. Coo. | Fáze chybějícího alarmu Označuje nepřítomnost fáze v napájecím vedení. Zpráva se objeví ve stejnou dobu, kdy se rozsvítí LED aktivace ochrany napájení. | Všechny funkce jsou zakázány. Výjimky: <ul style="list-style-type: none">• ventilátor | Zkontrolujte, zda napájecí vedení zařízení obsahuje všechny fáze. <u>Pokud problém přetrvává:</u> je zapotřebí kvalifikovaný technický personál pro opravu/údržbu. |
| AL. Coo. | Alarm chladiče Označuje nedostatečný tlak | Všechny funkce jsou zakázány. Výjimky: | Zkontrolujte, zda je připojení hořáku k chladiči správné. |

| | | | |
|-------|--|---|--|
| | <p>kapaliny v chladícím okruhu hořáku.</p> <ul style="list-style-type: none"> • ventilátor <p>Alarmová zpráva přetrvává na displeji, dokud nebude provedena první operace na uživatelském rozhraní.</p> <p><u>Signalizace alarmu</u> <u>závisí na</u> <u>následujících</u> <u>nastaveních:</u></p> <p>Coo = on: alarm je signalizován, pokud je chladící jednotka připojena ke zdroji a je-li spuštěna.</p> <p>Coo = off: alarm není nikdy signalizován bez ohledu na okolnosti.</p> <p>Coo = Aut: alarm je signalizován, pokud je chladící jednotka připojena ke zdroji a je-li spuštěna.</p> | <p>Zkontrolujte, zda je hlavní vypínač v poloze "I" a zda svítí, když je čerpadlo v chodu.</p> <p>Zkontrolujte, zda je v chladiči chladicí kapalina.</p> <p>Zkontrolujte, zda je chladicí okruh zaplněn kapalinou, zejména hadice hořáku, přípojky a vnitřní přípojky chladiče.</p> | |
| E. 69 | <p>Chyba kompatibility softwaru</p> <p>Označuje, že svařovací zdroj má verzi softwaru, která není kompatibilní s připojeným dálkovým zařízením (dálkový ovladač, posuv drátu).</p> | <p>Všechny funkce jsou zakázány.</p> <p>Výjimky:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ventilátor | <p>Aktualizujte software dálkového zařízení.</p> <p>Kontaktujte podporu.</p> |
| E. 04 | <p>Alarm, porucha napětí naprázdno</p> | <p>Všechny funkce jsou zakázány.</p> <p>Výjimky:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ventilátor | <p>Zkontrolujte, zda není svařovací hořák připojen na svařenci k zemi.</p> |

| | | | |
|----------|--|--|--|
| | | | <p>Zkontrolujte, zda při zapnutí zdroje nevznikl žádný zkrat mezi zásuvkami (napětí musí být větší než/odpovídající Ur).</p> <p><u>Pokud problém přetrvává:</u> je zapotřebí kvalifikovaný technický personál pro opravu/údržbu.</p> |
| E. 05 | <p>Alarm tlačítka hořáku Označuje, že když byl zdroj napájen, byl na vstupu tlačítka hořáku zjištěn zkrat. Po vychladnutí jednotky se svařovací zdroj automaticky resetuje.</p> | <p>Všechny funkce jsou zakázány. Výjimky:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ventilátor | <p>Ujistěte se, že není tlačítko hořáku stisknuté, uvíznuté nebo zkratované.</p> <p>Ujistěte se, že hořák a konektor hořáku jsou neporušené.</p> |
| CAn Err. | <p>Alarm žádné komunikace Označuje přítomnost problémů v datové komunikaci mezi zdrojem a posuvem drátu. Po vychladnutí jednotky se svařovací zdroj automaticky resetuje. Alarm ukončíte tím, že vypnete zdroj.</p> | <p>Všechny funkce jsou zakázány. Výjimky:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ventilátor • chladič (pokud je zapnutý) | <p>Zkontrolujte, zda je spojovací kabel mezi zdrojem a posuvem drátu neporušený a ujistěte se, že konektory jsou pevně dotažené.</p> <p><u>Pokud problém přetrvává:</u> je zapotřebí kvalifikovaný technický personál pro opravu/údržbu.</p> |

25. CHLADÍCÍ JEDNOTKA (pro snímatelné verze stroje)

Doporučení pro stroje se snímatelným posuvem drátu:

Chladící jednotka je připravena na připojení TIG hořáku (přední panel) a

MIG/MAG hořáku (zadní panel). Při svařování jednou metodou odpojte hořák pro druhou metodu. V případě zapojení obou hořáků může dojít ke snížení chladícího výkonu pro aktivní hořák.

DOPLNĚNÍ CHLADÍCÍ KAPALINY (pro všechny varianty stroje)

1. Chladící jednotka **A13** je umístěna pod strojem. Odšroubujte uzávěr nádržky kapaliny **A12** a doplňte kapalinu na maximum vyznačené na vodoznaku.
2. Složení kapaliny je uvedeno na štítku na skříni chladící jednotky. Nikdy nepoužívejte jako chladící kapalinu vodu.

26. ÚDRŽBA A SERVISNÍ ZKOUŠKY

1. Velkou péči věnujte podavači drátu, a to kladkám a prostoru kladek. Při podávání drátu se loupe měděný povlak a odpadávají drobné piliny, které jsou buď vnášeny do bovdenu, nebo znečistějí vnitřní prostor podávacího ústrojí a způsobují nežádoucí svody proudů. Nanesené nečistoty pravidelně odstraňujte z prostoru podavače, nejlépe ofukováním stlačeným vzduchem.
2. Svařovací hořák pravidelně udržujte a včas vyměňujte opotřebené díly. Namáhání hořáku je výrazně vyšší při svařování v pulzním režimu.
3. Nejvíce namáhanými díly jsou proudový průvlak, plynová hubice, trubka, bovden pro vedení drátu, hadicový kabel a tlačítko hořáku.
4. Proudový průvlak převádí svařovací proud do drátu a zároveň drát usměrňuje k místu svařování. Má životnost 3 až 20 svařovacích hodin (podle údajů výrobce), což závisí zejména na jakosti materiálu (Cu Cr) a na jakosti a povrchové úpravě drátu. Výměnu průvlaku doporučujeme po opotřebení otvoru na 1,5 násobek průměru drátu.
5. Při každé montáži i výměně doporučujeme nastříkat průvlak i jeho závit separačním sprejem k tomu určeným.
6. Plynová hubice přivádí plyn určený k ochraně oblouku a tavné lázně. Rozstřik kovu zanáší hubici, proto ji pravidelně čistěte, aby byl zabezpečen dobrý a rovnoměrný průtok ochranného plynu a předešlo se zkratu mezi průvlakem a hubicí. Rychlosť zanášení hubice závisí především na správném seřízení svařovacího procesu. Rozstřik kovu se snadněji odstraňuje po nastříkání plynové hubice separačním sprejem. Po této opatření rozstřik částečně opadává, přesto je třeba jej každých 10 až 20 minut odstraňovat z prostoru mezi hubicí a průvlakem nekovovou tyčinkou mírným poklepem. Podle velikosti proudu a intenzity práce je potřeba 2x - 5x během směny plynovou hubici sejmout a důkladně ji očistit včetně kanálků mezikusu, které slouží pro přívod plynu. S plynovou hubicí se nesmí silně klepat, protože se může poškodit izolační hmota.
7. Rovněž mezikus je vystavován účinkům rozstřiku a tepelnému namáhání. Jeho životnost je 30-120 svařovacích hodin (podle údaje uvedeného výrobce).
8. Intervaly výměny bovdenu jsou závislé na čistotě drátu a údržbě

mechanismu v podavači a na seřízení kladek. Důsledné používání čističe drátu výrazně omezuje znečištění bovdenu. Jednou týdně je vyčistěte trichlorethylenem a profoukněte tlakovým vzduchem. V případě velkého opotřebení nebo ucpání je třeba bovden vyměnit.

9. Zdrojovou skříň, zejména chladiče výkonových prvků a vodní chladič pravidelně podle míry prašnosti prostředí vyfukujte stlačeným vzduchem.
10. Pravidelně kontrolujte hladinu kapaliny v nádržce a kontrolujte těsnost rozvodů kapaliny včetně hořáku. Vyvarujte se znečištění chladící kapaliny mechanickými nečistotami, mastnotami, případně jinými, zejména hořlavými látkami. Odvzdušňovací otvor v uzávěru nádržky je nutné udržovat průchodný.
11. **Upozornění** Pozor na nebezpečí poškození elektronických součástek přímým zásahem stlačeného vzduchu z malé vzdálenosti při čištění stroje.
12. Všechny plošné spoje patrně ofukujte ze vzdálenosti minimálně 20mm.
13. Nedotýkejte se polovodičových součástek na plošných spojích. Hrozí nebezpečí poškození elektrostatickým nábojem.

KONTROLA PROVOZNÍ BEZPEČNOSTI ZDROJE PODLE ČSN EN 60 974-1

Předepsané úkony zkoušek, postupy a požadovaná dokumentace jsou uvedeny v ČSN EN 60974-4.

27. SERVIS

POSKYTNUȚÍ ZÁRUKY

1. Obsahem záruky je odpovědnost za to, že dodaný stroj má v době dodání a po dobu záruky bude mít vlastnosti stanovené závaznými technickými podmínkami a normami.
2. Odpovědnost za vady, které se na stroji vyskytnou po jeho prodeji v záruční lhůtě, spočívá v povinnosti bezplatného odstranění vady výrobcem stroje nebo servisní organizací pověřenou výrobcem.
3. Zákonná záruční doba je 6 měsíců od prodeje stroje kupujícímu. Lhůta záruky začíná běžet dnem předání stroje kupujícímu, případně dnem možné dodávky. Výrobce tuto lhůtu prodlužuje na 24 měsíců. Do záruční doby se nepočítá doba od uplatnění oprávněné reklamace až do doby, kdy je stroj opraven.
4. Podmínkou platnosti záruky je, aby byl svařovací stroj používán způsobem a k účelům, pro které je určen. Jako vady se neuznávají poškození a mimořádná opotřebení, která vznikla nedostatečnou péčí či zanedbáním i zdánlivě bezvýznamných vad, nesplněním povinností majitele, jeho nezkušeností nebo sníženými schopnostmi, nedodržením předpisů uvedených v návodu pro obsluhu a údržbu, užíváním stroje k účelům, pro které není určen, přetěžováním stroje, byť i přechodným. Při údržbě stroje musí být výhradně používány originální díly výrobce.
5. V záruční době nejsou dovoleny jakékoli úpravy nebo změny na stroji, které mohou mít vliv na funkčnost jednotlivých součástí stroje.

6. Nároky ze záruky musí být uplatněny neprodleně po zjištění výrobní vady nebo materiálové vady, a to u výrobce nebo prodejce.
7. Jestliže se při záruční opravě vymění vadný díl, přechází vlastnictví vadného dílu na výrobce.
8. Jako záruční list slouží doklad o koupi (faktura) na němž je uvedeno výrobní číslo stroje.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ OPRAVY

1. Záruční opravy provádí výrobce nebo jím autorizované servisní organizace.
2. Obdobným způsobem je postupováno i v případě pozáručních oprav.
3. Reklamací oznamte na tel. čísle 568 840 009, e-mailu: servis@alfain.eu.

28. LIKVIDACE ELEKTROODPADU

INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ V ČR:

Společnost ALFA IN a.s. jako výrobce uvádí na trh elektrozařízení, a proto je povinna zajistit zpětný odběr, zpracování, využití a odstranění elektroodpadu.

Společnost ALFA IN a.s. je zapsána do SEZNAMU individuálního systému (pod evidenčním číslem výrobce 01594/07-ECZ) a sama zajišťuje financování nakládání s elektroodpady.



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.



Zákazník je povinen vrátit výrobek zpět ke svému prodejci a to buď osobně nebo po vzájemné dohodě zajistí prodejce vyzvednutí přímo u zákazníka. Společnost ALFA IN a.s. zajistí vyzvednutí a likvidaci vyřazeného elektrozařízení na vlastní náklady od prodejce popř. dle dohody přímo od zákazníka.

Tento zpětný odběr elektrozařízení bude zajištěn do 5 kalendářních dnů od data oznámení záměru vrácení uvedeného zařízení.

Pro uživatele v zemích Evropské unie:

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.